# Зыщ ди блэкіари, зыуэ щрет ди къэкіуэнури!

# Къэбэраей-Балъкъэр Респибликэм и Іэташхьэ Klyaklya Kaabek Kabkaa aayam xaklyaga Aqbiraxam я фэеплъ махиэм ирихьэлізи ціыхихэм зэрызахиигъазэр

Къэбэрдей-Балъкъэр Республикэм цыпсэухэу пшІэ зыхуэсшІхэ!

Къзбордей-Балъкъэр Республикам щыпсаухау пија зъхузещкая и как и

лымы вэлья инсуаты закуащих одна ожи-ягьзая бэлькжэр, гузэвэгьуэхэр экки-доціа;

Блакіам дыхуелльакіыжма, да фіыщіа яхуатщу къыхырогьащ а заман кэальом ди нахымжом яхальа іущыгьар, Уры-сейм ильас куза хызуа зарыккуэтыр защамыгьатулцау, абыхам кызгыльа-гьуащи льэлкым и къзкуэнумкіа мы-хынашмуз наўу наўу шырат льэбакчуэм зарыхуэлэжный и къзкуэнумкіа мы-хынашмуз наўу наўу шырат льэбакчуэм зарыхуэлэмкыр, адыгэхэм аным емышкы зарыхуэлэмкыр, адыгэхэм эннэг анымы каражуына наўу наўу шырат льэбакчуэм зарыхуэлэмкы наўу наўу шыкары караж шыраты кызкуэну шыблахам апууар шыкары кузакуэну сыракуы ядых шыраты ядых сыракуым парыцыгыў шыкары ядых шыратым ядых шыратым ядкуэтым хату, заужы, сфіакуу ядкуа шынатымы ядкуэтыныгылар заурыўчаннагыму ядкуэтыныгылар заурыўчаннагыму ядкуэтынагыму ядкуэтынагынагыму ядкуэтынагыму ядкуэтынагынагыму ядкуэтынагыму ядкуэтынагынагыму ядкуэтынагыму ядкуэтынагынагыму ядкуэтынагыму ядкуу ядкуу



алъхуа Къэбэрдей-Балъ гми нэхъри зэрызиужьы эрыувынум.

# тхыдэмрэ ди къалэнымрэ

KINIXNY eklyakla

КІЫХЬУ екіуәкіа зауэ
тушіагърншэм кърикіуаращи, зи шжь
омыгъяміз куад дыла хжур щыта адыга
льаппсыр дуней псом щикъуља хъуащ.
Да дигу ильынуш къмшальзуа адажа
щівнальзр якъумаура зауз губгъузм зи
псэхэр шызыгажэр, ди шкь яхэр яхудогьэщък Кавказ зауэм хэкіуада псоми,
абыхым я дэепплыр дутьэльапізу. Апхуздзу щытим, уи блякіам ухуепльякіых
зальну, уіртьэмых руктырых уіртырахми я
пащхьэ щівых зыпыль къвлен шыдиіящ,
а ильасхож кытуахых арабока зау къздожных
мысты хырахуда зауат укража заух къздожном за
мыстьяхудій зауза барахудожном зауза у
кырахудожни хуздз барахудожни хуздз
кырахудожни хуздз
кырах щают вы къзрактытия т вунят вум Хыхыз къэралхэм я правительствэхэм, дзэхэм, хабээхэумэ ІэнатІэхэм. Къапштэмэ, Иорданием и пащтыхыым и хъумакІуэхэр ди пъэпкъым къыхэкІа шалэхэрш



ща, лезикемуз зија напо-кјузціхори заурыхотыр Кавказ зауэм щіндзэн ипокіз урысхожра адыга-хэмрэ яку дэльа за-пыщізныгь афхор зы-къым. Урысей къэральгъуэм дызэры-хыхьар хуэщхьэпащ адыгэхэр хама-къэрал зэрыпхуэхнуэхня лащізтыфы-ным, алкуэлуу льэликъым и льэр щізвыу-ду ліакъуэхым яку дэльа зэгурымыју-раньгъэхэмра зэныкуэхнуэхмрэ, Кавка-зым кіз имыїзу щекіуэкіз заухэм щахъу-мащ.

нізгь хожиро заньік узокьухамра, Кавіказым кіз имнаюі ущекіуакі а заухахмі щахмащі,
Адыгахам я тхыдам ущыэрихьэліз нащхьеягьузоки я гугьу щыящікіз, да тщыкрупцізркьям нагъуації льаякьзами я 
блакіам апхуэда гузовегьуя льяхьанахар 
арыкатар. А къзъукъвщізохм дерс къзъзканахар 
куейці, турьсеймі щыщі льаякь куэдым 
укуейці, турьсеймі щыщі льаякь куэдым 
куейці, турьсеймі дера правод 
куейці, турьсеймі дера 
дыра правод 
курамі арына за 
куейці, турьсеймі я фреплькор 
дітьаражатьар хуыма хъун, заньібжастрарі, 
къзобідан, льаякьзам заукьвін папцііз 
Зауам хакуадахам я фрепль нахур до
гьальаліз. Акэр сегт шытыум дигу ильы
куатор, заньій фрепль нахур до
гьальаліз. Акэр сегт шытыум дигуалов, 
укатор, заньібжаструч 
дигуаловці праму 
кураловці пераму 
дітьаму 
брагоді 
заукатар хуатицынущі 
Къзбордені-Баглькізрым ис цівмубор, 
куатор, 
заукатар хуазатація пераму 
дітьаму 
заучатар 
заукатар 
указатыр пераму 
дітьаму 
заучання 
куральні 
куральні 
куральні 
заучатар 
заукатар 
за

мырыгъэрэ гупсэхугъуэрэ ирырелъ

СЭХЪУРОКЪУЭ Хьэутий



















# ЩыІэжкъым апхуэдэр щабзыщІ зэманыр



## Мы махуэхэм

ФБиологие зэмыл ау-жылт-уагъэм и дунейпсо махуэщ ч 1940 гоэм СССР-м и Со-вет Нэхъышхээм и Прези-диумым и Укаязік кьащ-тащ «Гъубжэрэ Уадэрэ-медалыр, Социалист Лэ-жылтээм и Ліыхъужым иоатыю.

менентер, осительной из практыр, и Півкоружьвим иратыр.

Фтыркум щыщ спортсмен, европям боняміз учитым-кіз и чемпион, 1948 гьзм екіуяків Олимп Джагухэм дыжыын медаль клышызыка Джандемыр (Тугьза) Адыя клызэралтыу эмпэси От-ра ирокау.

Фтерравнием шанты шантыр и караны образования образования и караны и караных образования образо

ильзе 75-рэ ирокъу.

Дунейм и щытык1энур
«родоба, уалdеж. г.и» сайтым зэритымк1э, Налшык
пшэр техьэ-текІыу цыццытынущ. Хуабэр махуэм
градус 29 - 31-рэ, жэщым
градус 29 - 31-рэ, жэщым

♦Шылъэгум и дунейпсо махуэщ. А псэущхьэхэм я бжыгьэр дунейм мащ!э зэрышыхъуар, ахэр хъумэным хуэгьэза Іуэхухэр ик!эщ!ып!эк!э къызэгъэпэ-

щын зэрыхуейр я те-гьэщlапізу, а махуэр США-м щагьзуевау шн-тащ 2000 гьэм. Ф Совет кинорежиссёр ціэ-рыіуз, СССР-м и ціыхуба эргист, Хокуз азуэшхуэм аргист, Хокуз азуэшхуэм гъэ куэд зыхуагъэфэша гъэ куэд зыхуагъэфэша Чухрай Григорий къв-зэральхурэ ильэси 100 ирокъу.

чухраи тригории къвызралъжура илъяси 100

ФШамиатист цізрыіуз, дуней псом и чемпион,
СССР-м спортымкія
щыхь зиіз и мастер, УО-м
и къзрал Думам и депутату щыта Карпов Анатолий и ныбжыр илъяс 70

«Адыга жэрычэтыщія
цізрыіуз, «Шиферникбара приректр Сагуз

Кымд и ныбжыр илъяс

66-рэ ирокуХьид и ныбжыр илъяс

66-рэ ирокузрання зарижная правидная правидная директр Сагуз

— города уалебя гис сайтым зэритымкія, Напшык
уфау щыщытынущ, піальз-піальзибэру эчих къвпуанущихнічущ, піальз-піальзибэру эчих къвтым зэритымкія, Напшык
уфау щышытынущ, піальз-піальзибэру эчих къвтым зэритымкія, Напшык
уфау щышытынущ, піальз-піальзибэру эчих къвтым зэритымкія, Напшык
жэнуши.

Накъвпъэм и 24.

ФСлавян тхыбзамро шэн-хабэзирэ я махуэш, УО-м и мызакъузу, ар щагъзтыала славян лъзакъзу щыпсау къзралками.

4 1900 гъэм «Аврора» кхъухыыр Санкт-Петербург прек псым япау щытехьащ. Абы метри 127-ра и ківхастът, метри 127-ра и ківківча 128-ра и ківківча 128-ра и ківківча 128-ра и ківківча 128-ра и ківча 128-ра и кі

«родоda yandex.ru» сай-тым зэритымкіз, Напшых уфауэ шыщытынущ, піа-льэ-піальэкіэрэ уэшх кы-щешхынущ. Хуабэр ма-хуэм градус 25 - 26-рэ, жэщым градус 18 - 19 щы-хэнумц.

*Зыгъэхьэзырар* ЖЬЭКІЭМЫХЪУ

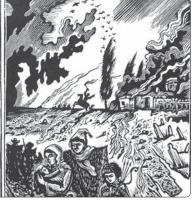
Лъэпкъ Іушыгъэ:

Хэкум емыкІу къылъысмэ, къыщыж.

Фыдогъэблагъэ! • Футбол Урысей Федерацэм футболымкіэ и етіуанэ дивизионым и Япэ гуп, Ещэщіанэ джэгугъуз

«Спартак-Налшык» - «Тіуапсы» Налшык. «Спартак» стадион. Накъыгъэм и 21. Сыхьэт 17-м.







БЕМЫРЗЭ Мухьэдин

КъБР

# Урыс-Кавказ зауэр зэпэщіэта

лъэныкъуитым я еплъыкіэкіэ

Мазэ зыбжанэ илэкіэ дунейм ьытехьа, сурэткіэ гьэщіэрэщіа ііЭнгъуазэм («Адыгэхэр: ду-ей псом щынахъыжь дыдэ ьэпкъхэм ящыщ зы») напэкіуэці 4-рэ щеубыд Урыс-Кавказ зауэм ухэха Іыхьэм.

ТХЫПТЬЫР иджыри хызыр мыхру шыкіз, абы щыщ пычыг-уэхэр адыгабэзам къидгаразаг-хоура «Адыга пасалы» кънтеддазу ды-къек/уэкаш, поом хуэммару на-кънтеддазу ды-къек/уэкаш, поом хуэммару на-кънтеддазу ды-къек/уэкаш, поом хуэммару на-хуэ-шхызуурура г-узгу кънтеува а жызгъу» абыцкам ди тхыдэм шыш тепльэг-уэхэр нэгум къыщагъ-ува пэтим, зыпсальашхызми тыраж мыш тепльэг-уэхэр нэгум къышагъ-ува пэтим, зыпсальашхызми тыраж тупсысар: ару кънзаума и диашазамуыру жызгыра заумы и джызий жызгыз кыраж тупсысар: ару кындакыр зарыгажыр загунуа нау жызгызура дарых нау кънзаумы и джызир зарыгажыр загунар загунар загунар жызгыз кыражыр зарыгажыр жызгыз кыражыр кыражыр кыражыр кыражыр жызгыз кыражыр жызгыз кыражыр жызгыз кыражыр жызгыз кыражыр жызгыз жыражыр жызгыз жуам и курыс-кан азура (гба - 1864) - Шыхым и машау я гугьу тышы жызгыз жыражыр жызгыз жыражыр жызгызгыз жыражыр жызгызгыз жыражыр жызгызгыз жыражыр жызгыз жыражыр жызгыз жыражыр жызгыз жыражыр жызгыз жыражыр жызгызуны жыражыр жызгызуны жыражыр жызгызуны жыражыр жызгызунын жыражыр кыражыр жызгызунын жыражыр кыражыр жызгызунын жыражыр кыражыр жызгызунын жыражыр кыражыр жызгызунын жышызыгыз кыражыр кыражыр жызгызунын жыражыр жызгызунын жыражыр жызгызунын жыражыр жызгызунын жыражын жышышыш, па-кыражын жышышылын кыражыр жызгызунын жыражын кыражыр кыражыр жызгызунын жыражын кыражыр жызгызунын жыражыр жызгызунын жыражыр жызгызунын жыражыр жызгызунын жыражыр жызгызунын жыражын кыражыр кыражыр жызгызунын жыражын жышызын кыражын жышын кыражыр жызгызунын жызгызунын жыражыр жызгызунын кыражыр жызгызунын жы

къвзареежьаро еттаногъо илъос 300 ирисънунди. Ум жагъуо зарыхъущи, адыгохор эвтеунохъч, гузавятъуро езыхом я ложьож курдур дунейлос цівхубом ябрана умена у

льбакъўэм и чы вузу поста, сар. парама піцыхун хуейщэ, жеіз псальэжьым. Ильзоища бжыгьэ энтекіа хыыбархэр мы-нобэрейми, тыдэм захуагьэм тету кыыхуя(а, зи льзягкь зыкъума-жа ліыхъужьхэмрэ абыхэм лей-

Псори йожьу Шэрджэс зауэ уэрэд

Шэрджэс апшынальз-хэр тельыджэ зэрысщы-къүэр пулуулуэтшынкъым, я макъамэхэр-щэ? Тэтэрхэн е тыркухэм яйхэм бөгы-пцэмэ, адыгэхэн яйхэр куэд-кіз нэхъ зэкіужц, зэдэуш, Кхъухызм къвшыкадээ льэпкь «уэридэм» къвич щымыізу псори дожьу. Те-льыджащари.

БЖЬАМИЙМ кърагъэкі ма-къамэри апхуэдэ дыдэу даха-щэщ. Ауэ шэрджэсхэм зыми

Федаlуэ, федаlуэ бэрэбанэ макъхэм, Ар къежьаш, къыдобгъэрыкІуэ дэ къэзакъхэр. ЗэрогъэкІийхэ, я бжыпэр ээжьэхоуэ, ДатекІуэныр ди гугъапІзурэ дозауэ!

Зауэлі бэракъыр жьым щіехурыхукіыр, Адыгэ! Іэщэр къащтэ, Адыгэщіым щхьэкіэ! Къэдгъэнауэ зауэліхэм ди унагьуэр, Дожьэ, тхъумэну ди хэку фіыщэу тлъагъур!

Дызэуэнущ зы лъы ткіуэпс къытщіэнэхункіэ, Е дыліынуш, е ліы хуэдэу даукіынуш, Е гьыбээ щіэіукіынущ бғырыс унэм, Е текіуэныгъэм и уэрэд жытіэнуш.

Гугъапіэ бзийхэр лъэхъуэщым щіимыдзэ. Щхьэхуитым пщыліыныгъэм зыпыіуедзыр. Дыкъаукіынуи? Сыт-тіэ абы щхьэкіэ? Хъунщ гуапэу мелыіычхэр къытпежьэнкіэ.

Зауэм зыпыlуедзыр епціыжакіуэм. Уи хэкур пщэмэ, сыт хуэдиз къыпэкіуэр? Хьэ ліэкіэр къыпхурекіуэ уә напэншэм, Уи лъэпкъыр хъунущ дяпэкіэ щіэблэншэ.

Фыдајуэт, фыдајуэт, топхэр зэдоуэ. Бийр бийм ебгъэрыкјуэжхэурэ зозауэ. Щхьэхуитым пщыліыныгъэм зыпыјуедзыр, Текіуауэ къытхуокјуэжыр нобэ ди дээр!!! Зэзыдээк/ар УЭРЭЗЕЙ Афликщ.

зекьеў зыкъезыгьоцівкуа паштых комаскі ясмура — в укумцайсура укамаскі ясмура — в укумцайсура укамаскі ясмура — в укумцайсура укамаскі замум задыхыкыхам ящыцу, ауэ мыхумыцагьзм и льзукыр зарытьзкі украй задыхыкых замура укамаскі укамаск

памыщыр зауэп! уэрэдхэрш - ахэр зауэм !ухээн у зекіуа зауэм !ухээн у зекіуа зауэм !ухээн у зекіуа зауэм !ухээн зекіз зауэм !ухээн зауэм !ухээн зауэм !ухээн зауэм !ухээн зауэм у гезелгагууу гухээн зауэм !ухээн !хээн ухээн !ухээн зауэм !ухээн !ухээн !хээн !ухээн !

ЛОНГВОРТ Джон, «Таймс» инджылыз газетым и корреспондент. 1839 гъз

и шугъусзу щыта граф Де Роше-шуар, щізныгъзлі цізрыцув Клап-рот Юлиус, къззакъ тъкдаджжу Кроленка Прокопий, Потто Васи-лий, Щербина Обедо, такіужу Данилевский Николай, Фадева урыс офицержу Штевр. Бекпе-мищев Николай сыма, шэч хъ-мылъу, бтэрысхами арігахэми я тепъхъзгакъвим. Иттани, абыхом я тепъхъзгакъвим. Иттани, абыхом я псалъххуари щыхьту къздгъзу-вір урысьідзэм лей зэрызэрихьам-кіз.

выр урожіндзям пей зэрызэримым кіз.

Бийм и льэныкнуэм щымышхэу и псальа дигу къздгараж Барелли и карадых офицер Лапинский Теофил, инджылых офицер Лапинский Мусамара Памур офицер Узоман-бей, урыс публицист Тихомиров Лев, куржы бэз шуныгылал Джанашма Симон, адыгэ тыладж офицер Узоман-бей, урыс публицист Тихомиров Лев, куржы бэз шуныгылал Джанашма Симон, адыгэ тыладж Дызыкашылыхых тжыгызом кыркаташ шикъ Шамил Къбордейи къзарыкіуа хыбарым теухуа пычыгызуазуы. Имамым и тхыбарэ эткызар жанашжа бары теухуа пычыгызуазуы кырката кавказ шізныгызлі тельаджа эткыбарым теухуа пычыгызуазуы кыркатанын кырк

Адыгэхэр зауэм макіуэ. Сурэтыр 1845 гъэм ящіащ.

# Абат Беслъэней и къекІуэкІыкІар

уэ щыташ 1829 гъэм - аюы и пэльз ар зелия кескхуліатахнъм.

ЗАУЗ зращыліа плелікъм и къврум, и позукім, и обжыгы, и забэи зэрышьчи позукім, и обжыгы, и забэи зэрышьчи позукім, и обжыгы, и забэи зэрышьчи позукім, и обжыгы, и забэи зэрышычы позукім, и обжыгы, и забэи зэрышычы под забы забы я деж тасхъэшіз жырыша пжыжи, урыс дээлидэм я пашкэ эриятызады наскулы зарыхнургы 1830 гъэми «зыллыхыаміз» кърагъэжьвай офицер набідэзгубдалптэр - а гъэм абы «1ухульозбэ» ууильжаші адыгэ тжыдэм шыцірэрійуэ шалсыгь піактуалізш Абат Беспъэней замикры зарым (1795 гъз) и ужыхіз Абатэх жыўуге тышычы паскітьмы, унасбра заціахум пизэ шылахум я мынах замикры зарых паскім замикры зарых паскім замикры зарых паскім замикры зарых паскім замикры замикры

щыщи. Абатка Къзбэрдейм щикіар белг жилыктьым. Тякідэр щыхвэт зытегкуэр XVIII ляціянгуэм и Каком щыцідлаауэ Абатка Шапсытьым зарисарш; жы јуфэм контак и контак у контак у контак у контак Къзцаларуац Абат зацихар. Беспънейра Убъкра. Зациятым пцідвшуз щаіац Шап-ктьціальнура Убькур, урыс дээпщузм ірпафагі, убъх урыс такожыція новицкам Ідакуэлівш льэрызехьзяли. Абы тетац факі, убък урыс такожьвціях новицкам Ідакуэлівш льэрызехьзяли. Абы тетац факі, убък урыс такожьвціях новицкам Ідакуэлівш льэрызехьзяли. Абы тетац факі, убък урыс такожьвціях новицкам Ідарихасым «зыщритьэпльыхьвщі». Ар къвыщащім, шапсытьям Абатхя кызы-хануац, я унајутхамра я мылькумрэ тра-тивкым. шапот ворг убък и шужьожны щихьой. А р къехтуріа-ктьым Абатх: Беспъней 1837 гъм ліац, яль ящажных на мылькумра я пишалихмра. Убых и шужьожны щихьой. А р къехтуріа-ктьым Абатх: Беспъней 1837 гъм ліац, яль ящажных рашей и лыком у при убых и шужьом кърикура гольсьми це із зыщіритьхьам щухоусьтную изіц. Шэч зыхамильтья защі, и пальсьми и ів за зыхамильтья защі, и пальсьми у пар захамильтья заці, и пальсьми раз у при закитьямся зауэм къвимшену и гутьат. 1828 1829 тъзжом ендукай урыс-тарру зауом и минатац, урысскиро тыркухамуза затуратур-замитьямся на урыскам у пар за изідамильням таружь у при замитьям зауум у тарыхнаму затуратур-замитьям на урыскам у таруратурну замитьям таруж и цыя и цыб къвтумутьа-зажар паж, Урысскиро тыркухаму затуратур-урації, тьыгьажа зауэм къвахрышія кувіці шарджосор, баспьяней на урытьзуры, у раш, урас и шурах зауру тритьзура-ура, кура и шыным, у прануры у парура и шура и шынам, у пар шарржосор, заум обы къзумувы, у урыс у мужь, мура и шыным, у кыра у паруры, у у у у тузураністыни, у кыра и тыра у у у тузура-у у у тузураністыным, у таруты у у тузуран, у тары, у тары у тузуры, у у мужь, мура и шыным у заум и мужь, у у у тузура-у у тузураністыным, у туры у тузура-у у тузураністыным, у туры у туры у туры у тузура-у у тузураністыным у туры у тузуры у тузура-у у тузураністыным у туры у тузура-у у тузураністыным у туры у тузура Урыс офицер Новицкий Георгий Ва-силий и къуэм шапсытъ л!акъуэл!эш джылыкъым. Тхыдэр щыхьэт эзгетсъуэ Мэгъурокъуэ Пщыктурий хэгъэрей зы-хуищіри. Кавказ зауэм и мафіз лытъэм Абатхэ Шапсыгъым заумсарш; хы lyфэм хэт адыгэхэм я хэкум къихьэн хуээф!экіа-уэ щытащ 1829 гъэм - абы и пэкіз ар зыми къехъул!атэхкъым.

ща щыюкъым. «Урысхом уагухьащ, тасхъэр ябот», - жари Бесльэней хьэlу ящащ, жэгъуэгъу куэд иlэ хъуащ.

КЪЭРМОКЪУЭ Хьэмид

• Шэрджэс меджлисым и псальэ

# Зыри къыддэІэпыкъуркъым

ШЭРДЖЭСХЭМ я лы

шізгъуншэр, Шэрджэсхэр кізщ ди ліыкіухэяр ныгьуа задаз прэвгих дам тыркумра ди дразятраукізма, хэт и фейда эхэть абы? Псори къыд дразять абы? Псори къыд дразять абы? Псори къыд дразять абы? Псори къыд драза захищіымість драза драйм гразя зыми захищіымість драза драйм къвлазать на драза драйм къвлазать на драза драза драби драза драза

нэкіи къыдремыплъ.
Сультіаным псальэ еттауэ щьтащ да, ауэ ар дм
тьонького жхунуксым, польных ужунуксым, польных ужунуксым, продерживам, прысар къызэрылазауэр, итіани, абы йопсальэ, изхун укруюја; ум ізмыщіз имыльым и унафэр дауэ зэрыпшінэнур? Дя дыт-зэрксым, дыпшэ, дыпт хунуным ды прави ужунун да ужунун ужунун ды ужунун ужунун ды ужунун ужунун ужунун ужунун ды ужунун ды ужунун ужунун шызагурымым ар ужунун ды ужунун шызагурымым ужунун ды ужунун ды ужунун ды ужунун шызагурымый ужунун шызагурымый ужунун ды ужунун шызагурымый ужунун ды ужунун шызагурымый ужунун шызагурымый ужунун шызагуры ужунун шызагуры ужунун шызагурын ужунун ды ужунун шызагурын ужунун шызагурын ужунун шызагурын ужунун шызагуры ужуны шызагуры ушылыш ушылыш шызагуры ушылыш ушылыш шызагуры ушылыш ушылыш шары ушылыш шары

Шэрджэс меджлисым къэрал ліыщхьэхэм зэрызыхуагъэза Псалъэм шышш

Урысейм зауз къызэрыдищіыліз льандэрз зы къэрали къыддэівлькучакым кавказ льэлкхэм. Тырку сультаівным лыкіуэ, къыткъузувэнкіз, къыткъузувэнкіз, кыразалыктуміща щыізкъым персиеми дтъокіуац ліыкіуэ, иужьрейуэ Мехьмэт Алий зыкуэльзэа фізкіа дызэхащіыкіакъым.

ШЭРДЖЭСХЭМ я ліы-кіуэхмя я піца дэтльжай щыташ Урысейм къвди-щіьпів азуау къвзарытте-жэльзм и хъыбар къэрал-півшхьэхумя я деж нага-сын куейуз-дэ ди хабээхэр ди динри нагъуэшіци, арын-шхэь къвісазуэн хуейт Псоми ящіэн хуейщ урыс инэралхэр ээрытхызгы-инэралхэр ээрытхызгы-цір, я сэлэтхэр зэрыгу-







# Лъэпкъым ишъхьафитныгъэ псэемыблэжьэу фэбэнагъэх

Илъэс къэси Шъыгъо-Шіэжь Мафэм тыгу къэтэгъэкіыжьых Урыс-Кавказ заом ильэхьая льэпкьым ишъхьафитныгъэ къау хурмэзэ зыпсэ зътыгъэхэ ліыкъужъхэр. Ахэр адыгэхэм ята-рихь шіэжь мыкіосэжьын жъуагъоху къыхэнатъэх, адізхэр орый урагы. Гоф дээншіээ марыныгъ урагы польстыри и пыхъужэхэр. Шырыхъукъ Марыныгъ урагы пырагы пыхъужэхэр. Шырыхъукъ Тыгъужъ, Хъорлііыкъх Хьамырэ, Бракъые Льэпшъхьаи! Алджэрыекъ Куцыкупц, Хъырцы-жънько Алар, Нэпсэу Хьэжэуагэу, Хьэтыгэу Шафан, Хьахъу-ляхьо Чэрый, Хьаудэкъо Мамсыр, Пцэшэ Дол, Пцэшэ Хьаджэ-обирам, Зэшыр у Къасболят, Заняхьо Сэфэрбый, Заняхьо Къ-рэбатыр, Цуткьакіума Къамболэт, Дэгумыкъо Исмахьил, Дэ-гумыкъо Вжіранарыкъь, Бэрэзарж Хьаджэр, Шыупакіо Шъзумыз, Тыгъужъыкъо Къызбозч, Шэуджэн Джыранарыкту, Хьатіхъушнэльсь Омахыил, Хьатізхушээкъо Адылджэрый, Абыкъо Исхьакъ, Айтэчыкъо Джамболэт, Къзсэй Исмахьил ыкіи нэмыкіхэр.

мовков исхвакь, жизчыкьо джамоолзі, къзсэй исмальні мікій нямыкійхэр.
Мы защіз къетіуагъзхэр ліыхъужь пэрытыгъэх. Ахэм ана-мыкізу, тарихъым къыхэмынатъзу тхьапша заом ыхьыгъзр? Непэ нахь итъэкіотыгъзу якъзбар къзстхымэ сшіоитъу Тыгъу-жънкъо Къызбэч, Щырыхъукъо Тыгъужъ, Алджэрыекъо Кущыку, Хъырцыжъыкъо Алэм.

## Тыгъужъыкъо

Къызбач

Шралівіктьо Къызбач Тыгічжь віктор Адагум піськоругум віктор Адагум піськоругум віктор Адагум піськоругум віктор піськом пі

шіошіьщтыгь».

Кьазбач исоземыблажь зекіуакіз ежь зыщыізгъя лызканам дешыіангьаху гуфобоныгьахіа кылегуцыізкоракызачам, дешыіангьаху гуфобоныгьахіа кылегуцыізкоракызачам. Півькуржь щігткугьзу Кызабач кылажынтар
мыплыкыхожынтар талужыхан щыльахіуата.
Дж. С. Белл бадзаогъум и 19-м 1837-ра ильасым мырауштау кертжыеы: «"Ягіонара мафам кылгтылжантарам марам кылгтылжантарам марам кылгтылжантарам марам кылгтылжантарам марам кылгтылжантарам марам кылгтылжантарам марам кылгынарам марам кылгынарам марам кыламам маранарынара акіуакіахі урыскам щынапысый карамам марамам марамам кырлыку афицибнау 
кызауыным закіз зыфара кынфашіанау, акія зыфара кынфашіанау, ку Кызбач 
а кырашіанау, ку Кызбач 
а кырашіанау на лызші арешіылізы, ««

зэзэ, генерал-майорэу Вла-совым тхылъ шъэфэу полков-никэу Матвеевым 1824-рэ Совым маки вывым 1824-рэ ильэсым мэкъуогъум и 28-м фитхырэм къвщею: «Къвзбэч шапсыгъэ шыу 200 ыутъои-тьзу Орекова хыкъумам, е Елизаветинскэ къуаджом апэчынат19 къиківн имурад». Ащ елъытыгъзуи чіыпіз пащэ пяпчь ашізштхэри афегьз-нафэ... 1824-рэ ильзовым шэ-кіотьум и 8-м Власовым Мат-веевым фитжыгызм шыфе-гьзтыта: «Чьэлыогыум и 31-м психьо ушьоу Джеби абдза-хэмэ ззунзь шашынгь. Айа-хэмэ ззунзь шашынгь. Айа-хэмэ хэмэ жэмэг хэмэг хамэг хамэг

хъуахьыгъ...». Хьабжьэкъо Джанбек итхы-Хьабикаясь Джанбек итхы-гьзу «Адыгейи и Тыг-яксь-хыз па льаныко ил!ыхыуж-зыр зыфиюрам мырэуштау кызырей: «Ахаджагоко Пщы-куй фашкахафау, Адыгейи и Тыг-якохызпіз шьоглырыкія анажы цізрыю заюм халэжы-гьзір Кызабач Хьаджау «Чер-ксием изстынкі» заджа-ксием изстынкі» заджа-ксием изстынкі» заджа-ксием изстынкі» заджа-нажы шыу 700-м илащаў наб-гыра 12000 зыхатытья ўрысы-даў заджажикнутагьаў ары. дзэр зэрэзэхикъутагъэр ары «Черкесхэм яаслъан» ащы гъум илъэс 60 ыныбжыгъ» «Черкескэм яасльан» ащь-грум ильзо 60 ыныбжывь-Джащ фэдэу, запыу имыйзу пэшизжь замом тчыки машиоу щышизтау, ыпся пэтыфэ шыжызымыгьазу, пыи подука-уильзо 40-и квекчурэ Тыгыу-жыжьо Къвзбэч кывкыгь, урганих тельзу мэзаим и 28-м 1840-рэ ильзоым идунай ыхьо-жывгь.

### Щырыхъукъо Тыгъужъ

Тыгъужъ

Акізу Пазада и иівлярыткыма ащыщ горам адыгяхам ліы цізрыйоу ахэтыгьхэхэр къвщетых набтыри 01 тыулжу. Ціврыхыукьо Тыгъужъ найын горамы парынгьзям азакъоп, урысыбазків экім паків къзральгъуабазкі экім паків къзральгъуабазкі экім тыгыужь цій къвхару паків паків къзральгъу аків таків паків па

утыгум риушъуамбгъум ры-кіуагъ. Ар Щырыхъукъо Ты-гъужъ арыгъэ. Мыиныщау пкізгьолэ дахэм теосігъ. Ты-гъужъ ліы ищыгъ, лъзпальаг, поземыблажь, гушіубави, ышізрэ іофымкіз инзу ицыхьз ышіэрэ Іофымкіз инау ицыкьэ зытельыжьзу, гушхуагьэр къыхэщау ешіэ. Ар тіуакіэм дэтэу шъхьаихыгьэу шым тесзу мыхъыжьзу кіо зэхьум, тэ ти Ричардэу «аслъэнэгу зы-кіоцыльым» зэбэнынхэу Са-

т 7 мг ичифрду «аспізаніў узы-кіоціальным зобаніняку Са-рацин утыгум кыховану еджа-титьг за роспук кажівны-Инакожыкі ўзы за озпізінымчы-жыма ахэтыз кыхывыгь. За-ом зыхажэлаў лішыкі машор, амеры за участы правода за правода правода за за правода правода за так правода за предода за правода за правода за правода за правода за правода льыбыбау, ичэтэ кымыгыз пыижы шымыха шымыха шымыха шымыха псэхах щынагьоу, гьэры хаугьээр кымыгыз рак рыказышымжыра лізб-ланаза Щырыхыуко Тыгыужы игышша кымыу, заом имашіожьогу нахь кызышызанаблорэм екіоу, ежы кыныр ыштэни, адраха аыы позамыша жымыгы кымыгы кы

насыпычны гъогум - якакухника кабагыначных жым экто-гум кюжынкам теуцуагъзх. А насыпычны тьогум техьа-гъзма акзуцуатъ лікыхужыни мількужьных тыркуем имількужным пількужных шу Шыркжукть пількужни кінам у пількум тыркуем имінькум за у пількум за кінам за кінам за жана пількум за жана пількум за жана жана пількум за жана жана

### Алэджэрыекъо Кущыкупщ

Я XIX-ра піашізтым анажылыжумсь ціррыї у адыга шьо-пьырым зигуту щашіыть-гьам ащьшіыть Аладжарые-кьо Кущькулцыр. Уладжарые-кьо Кушькулцыр. Уладжарые-цыткулшо кылажыты адыг у орадьба-къзбарыба зыфыза-хальжаятьа ці

къвтъмины гъзгау Кущыну къвъимина марано уза 350-м маран

### Хъырцыжъыкъо

извильяны в миживы взу кву-Адыга лыхъужьзар шэів-фажа псэемыблажь банакіс-хау, жъалымыгъам изехьа-кіохамиба псахах щынагьохау, ем пашуекіохау, шіур ашіз-ем пашуекіохау, шіур ашіза-радахау разпъчым ишізжыв ахор тысь-ханаштых.

хэнэштых.
ПЭНЭШЪУ Аскэр.
Гуманитар ушэтынхэмкіэ
Адыгэ республикэ институтым
иіофыші.

# Дунаим нэшічкіз еплъырэ Дыгъц Айтэч

Дыгъу Айтэч - адыга дунаим щыээльа-шіэрэ сурэтыші, зекіолі, тыкъззыуцукьэрэ дунаим нашіукі е апъльрэ, гу зэіукыгъэкіэ хэпльэрэ ціыф. Ащ фэдэу ар ээрэшытым зышіэрэ пстэури щыгъуза. Итворчествэ нзіуасэ фэхьухэрэм, инэкіубгьохэу дунэе хытытыум щыриізхэм арыхьэхэрэм а нэ-шанэхэр хальэгъукіых. Ау, апэрэ тепльэм фэмыдау, Айтэч изыгет бэків нажь куу, нахь гьэшіэгъон, узэмыжэрэ льэныкьохэри изе-кіуакіэм 5-кызхфох.

шанахо́р халъэгъукІых. Ау, апэрэ тепльэм фомыдау, Айтач мызиет боліз наж куу, нахьгьяшіэтьон, узамыжэрэ льэныктьохэри изектуракІзма кызахфах.

АБХЪАЗ тхакіоу Баграт Шинкуба ироманау «Аужырау мыйыжыгър» зыфиюу Каяказ зәом шыкіодыгъэу, ашъхьо фимыттау хэкур зыбгынэгъ убах адыга льэлькым щышхам аффитхыгьэр Айтач ятажь піашьахом афотхыгьэр Айтач зышыш Дыгту піактор Шхамым ацысыгьз чылагьом убыхора дасыгьэх. Краснодар шьольрым ит Арткырдаж Каяказ къралыгьо биосфера чіыого ухтумалізу хэтым кыштарундар чіыого ухтумалізу хэтым кыштару унагьом хокур кызабтыным. Тыркуем чылагьоу Сыралы датівыхангых. Ежь Айтач налагьоу Сыралы датівыхангых, Ежь Айтач чылагьоу Сыралы датівыхангых Ежь Айтач чылагьоу Сыралы датівыхангых, Армахангых адагьахангых адаг

къвызомыфэрэм какъю фожіружьырэп, къызагенущо».

Айтон къваэриїотагъзмийа сатыушівным борз щыложавть. Задзакіакіоу Шъвчо пору 
угыть, итъвс 12-ра Мазкуу шжівым епхытья 
атнум щыхатыть. Бікій макр дотьоу къвдахъущітьть, ау кіружым сурэтшівным дихызкыть. Творчествям итматью къвфитьазажывыть. Тарменствям итматью къвфитьазажывыть. Тарменствям итматью къвфитьазажывыть. Тарменствям итматью къвфитьазажывыть. Тарменствям итматью къвфитьазажывыть. Тарменству сизаку, ..., Айтон 
макрамента дая, ау ежьы армінара, имбын 
шірак (къвнтегущівірэм фраду къвысцяху». Цынакомминура зыгорамибр уфосограда, ..., Айтон 
михуым. Москав същенажь этумерар, сыд 
сументы дая сараженты усикас. Испанием 
усикарно сурот пшів закрукія у ... мы угиіра 
суроташівам метыну сикас. Испанием 
усикарно коможна сыщена 
усикарно коможна сыщена 
усикарно коможна 
усика

# БлэкІам джэрпэджэж





Іуэхур, псальэр льэлкъ тхыдэм, блэкіа гуаумрэ гу-фізгьуэмрэ шыхуэкіуакіз, ахэр къыпегьэзэж хыункіз правильня правильня правильня правильня правильня цізлучарал шылгыяты хуэкіш. Кымшынамышізуа, щізолам шізбаля къваізльокіуари, дягонамы миціыхуа-щізолам шізбаля къваізльокіуари, дягонамы миціыхуа-ты дізольня шізбаль какаізльокіуари, дягонамы миціыхуа-кьыдагьащій тхыдэр. Адакіз шұхыж и эзхишіыні, и акъыл ельыгаш, зэрыпсэнуру: «адыгэ» жезыгьыіа тхыда уардам хуэфэщэну, хьэмэрэ ежьужь губгъуэ банау кіыну?!

къъвдагъзщіа тхыдар. Адэкіз шхьэж і захэщіыкі, ка какыл елькам уардам хуэфшэму. хъэмарэ ежьужь губгырэ дану ківнігом щелесу дану ківнігом щелесу дану ківнігом шуыксукі хоткум къебія дану ківнігом шынгом ш КЪЭРЭШЕЙ-ШЭРДЖЭС Республикам щыпозу адыгахэр, а махуэм и саулыктуйд эхтьгэгум къебла-тья хъэщохор илъзо къэси Аликърий эхтьгэгум къебла-тых кыражений илыкър кърдыний к

кызымицыкыну мывари, кызыкмицыкыры үминкерин үмин

гъзуванира ситым уригъзгупсысра иджей?» - доупці ди позльзгум, нактытьям и 7-м згъзувау щыта, фонтъм мыжьаним намыщинатъращі гупсыса зыхамынар сигу къзмыківжений рама избельым. Ар загуарми сщыгъупщаукъым.

1991 гъэм накъыгъэм и дели дели февельный къвзајуахауя щытаци. Абы тъвндаря 
уядым зикчоржащи, Мыважъям щытщи, Абы и пізм 
мраморым къвхащівків 
февельнымуз ирагъуващи, 
бемырая Мукъадии и усо 
сатырхар зытетха жэз 
тъкърры уядърятьщи. Фоепть 
комплексышкуз узыбыумас 
фемырая Зумасыния уза 
тъкърры уядърятьщи. Фоепть 
комплексышкуз узыбыумас 
фінціа яхухфащіящи. Зыкъзпуання за 
тъкъррыми за 
тъвна 
тъвна 
тъвна 
тъвна 
тъвна 
търна 
търна

жууаллыныггыц ар. Си кырайуараш, же19 Михаил и курай Араш, же19 михаил и курай и курай и курай курайу курайу курайу курайу курайу курайу курай ку

Пушкин Александр жиіз-гьащ. «И блэкіам пщіз хуи-мыщіыныр ціыхум и хьз-лыншагьэ-шэныншагьэм и нагьыщэщ». Шыкурщ, ап-кърр нэсакъым, щізблэм естум, къетізщіыжткыдэр, накъыгьэм и 21 щыгъуэ-шізж махуэр.

ТУАРШЫ Ирэ



и тІощІрэ зым



# Адыгэхэм хужаІахэр

АБЫХЭМ (шэрджэсхэм) Акъапэльэшын щыгэнутэ-къым, зэгурыгуэрэ зы дзэп-щым и унафэм щгэувэтэ-мэ.

АДЫГЭМ деж еблягьа кы-шыбукым - ар быдалівы ис изятьятац: и хьэщіра ихну-мура, бысымым и гьащіра итыфынущ. Щригьэжьэж-кіз, шу грусэ хумиыщіву бысымым хьэщіра гыуяту тригьэхьэжа хьэщірм зы-туру кънщірші хтумыктуы-ма, абы иль имышізжауа, адыгэр етівсэжніукым. эр етІысэхынукъым. ПАЛЛАС Петр-Симон. (Германие).

ДАХУАГЪЗКІЗ, Мущьть да МАЗУАГЪЗКІЗ, Мущьть да да КАЗ, дахагазкія твар абы-камі шардагасмім і твар абы-камім шардагасмім і трары-кумімірова къзгожальних а-помикім акру къзгомі. Кав-казым ис льзіпкъзом. Я гум-тівнівгъз заражжуман уль-тівнівгъз заражжуман уль-тівнівгъз заражжуман уль-півні в заражжуман уль-півні в заражжуман уль-півні в заражжуман уль-каз при къзгрузгуры-кумім заражжуман уль-півні в заражжуман уль-в заражжуман уль-в заражжуман уль-в заражжуман уль-заражжуман уль

Оммар де ГЕЛЛЬ.

КъЭБЭРДЕЙХЭМ, шап-сыгъхэм, Псыжь адрыщі ис адрей адыгэ лъэпкъхэм я шуудзэм ебгъапщэ хъун зыщіыпіи щыслъэгъуа-ТОРНАУ Федор

ЗЭРЫЗЕХЬЭГЪУАФІЗМ, Qulaxyм зэрек/упсым, зэ-рыдаю днудм я фіытьакіа адыга фащам, Шэрджосым и тэунапкъюжом шхьадуам, жыжьэ зышуубгуэщ... Ар Кавкая посм фаща яжу-хуэщ, я фащакіи, я Ізщякіи, я шы тесынажні дняжум щапкъэ трахащ къззакъхэ-ми

ми. СТУДЕНЕЦКАЯ Евгение

Пъэпкъ дахэщ шэрджэс-хэр, ціыху екіухэщ. Я ціыхухьухэр ізчльэчщ, къзульущ, къамылыфэщ, гуапэхэш, я щхьэм пщіэ гуапэхэш, я щхвэм пщтэ хуэзыщІ защІэш, уардэхэш, плІабгъуэхэщ, бгы псыгъуэ-

щ. КЛАПРОТ Генрих-Юлиус. (Германие, Урысей). 1808 гъз

БАРБАРО Иосафат. (Венецие). 1441 гъз

Епшык/умяна лізшыгъуэм и кізм Оранджым буржувана революца иныр зэрыщек/уакіам и сэбэлкіз абы къыкізльык/уа игъэсхэм беролям и къэралыгъуз куэд къызарыізгачу щыганащ куитыныгъзм щізбану. Абыхам ящыщщ (польшям ізбана карама в кар

ПОЛЯКХЭМ я Іуэху еплъыкІэм дежкіэ зэхэгъэкіыпіэшхуэ хъуат Қав-казым щекіуэкі іуэхугъуэхэр икіи, Гер-цен Александр (1812 - 1870) гу зэры-лъитамкіэ, Польшэмрэ Кавказымрэ лыгиямы, польшымур кавказыйды зыјууа ізнатіэр зыкъомкіз зэщхы: пащтыхым иригъэкіуэкі зэрыпхъуак кіуэ зауэм ахэр пэщізтын хуейт, щхъэж и лъэпкъым и хуитыныгъэр яхъумэжыныр тіуми я зэхуэдэ къа-

яхьуможыныр тіуми я зіхуара къа-ланти, амурадым яхэр заугигэхьэрт. 1830 гъэм Польшэм щывзаціфна льопкъ защахъеменьгэмара адыга-хэм ирагъэкіузкіа зауэмрэ заман къудейктьым зэрызэтекуар. Ахэр зы щівірт кологиализмом и бийу зэрыунатіам, хекутими я пащужым зы бий - урые пащтыкъвы къызэритым. Абы къыхжімі у полякоэри адыгэхэри зы мурадым азгуигъэхьэрт, заууара ліыгъэ къагъэльатъузуи зауэрт. Уеблэмо Каеказым къахуа поляк ре-волюционерхэм ящыщ куэдым анти-кологиционерхэм ящыщ куэдым антиколониальнэ лэжывтъэ ди щіыпізмэм щрагъэкіуэкіырт, абы кърикіуэуи е декабрист гьэрхэм зыпащіэрт, е бгырысхэм къагухьэпэрт. 1834 гъэм и пэщіэдзэм Астрэхъан и

революцэм и пэкіэ Кавказ зауэм тетхыхыхым яльэкі къагьанакъым тхыхьахэм ялъэкі къагъэнакъым, бгырысхэр хамэ диным ит ціыхухэм іэлу яхущытауэ къыщірагъэдзын пап-щіэ. Пэжщ, зауэм и зэранкіэ апхуэдэ щытыкіэр къэбырсеяуэ щытащ, ауэ

# Адыгэхэмрэ лыхьхэмрэ

тащхья Раевскам къетх Кавказ корпус щхьзмуям и унафэщ! Головин деж: «Адыгахам я деж к!уасэхэм я бжы-гьэм к!уатаху хохсу»». Зауэ-тхыдэ архив наххышхыэм къшцыдгъуатац. Кавказым щы!а по-лякохом я !уэху зытетам и щыхьэт зыб-

жана.
Бгырысхам къагухьа полякоар къарууа яlамкіа ебийрт пащтыхьым мкім 
тельхьа яхуахнурт зи хумтыныгъам 
щізазу льэлкъхэм. Къалщтэмь, Анагьа-сабал полякыу зы ротэ. Абы щыщ 
куадым зајолах тыгьта гуражор къагъуата нэужь, Вельяминовым Розен 
деж щажуу иткыгъащ: «Анагэм и комендант полковник граф Цукате 
къыїзрыхьащ шэрджохожом деж 
къикына сэлэт Фабиант Юзеф къвикыуаха поляк усъ, уэрэд щіятьэстакіукыжа сэлэт Фабиант Юзеф къыкъуа-ка поляк уез, узрэд щіртьэстакіу-хэр». Алхуара тхыгт-ахэр урысыбэзкіо задзакідуа, тхылтьымпі напо 76-м ярыту ктыкъуахащ унтер-офицер Бреженскэм, напо 49-ро хъууз - сэлэт Поздняк Андрей, 66-ро хъууз - офа-биант Юзеф. Пащтъктым эххээехуэн зэрищіамро я хэкум хуаіз пъвт-руныг-амро поляк-хар хачают бтырых маккъуацініційам

тацтыхым эхээжүхэн зэрициямуэ я хэкум хуа!з лъаггуныт-эхээмуэ поляк-хэр хуашэрг бгырыс мэкъумэшыш!эм и мурадхэр дэІвгьыным, кавказ бгырысхэм гуэту хуитыныгьэ зауэр ирагъэк!үэк!ыным. Дамыгьэхэри къулыкъруи трахьжу сэлэтхэм хауэжа полякхэр зауэ јащ!агъм хуэ!зэз офицер лъэрызе-хъэхэт. Туры!узгъэщ алхуэдхээр къзэрыгухъэм бгырысхэр игъэгуш-хуэу зэрышнагра. Зауэм ээрыхэтым намыш!, щ!аныгъэф!и къабгъэда-к!ырт. Къалштэм, полякэм «бтырысхэр гын щ!ыным, тол къэгъа-сэбэлык!ам хурагъэржац ик! ар и зы шхъэусыгъуэщ бгырысхэр урысхэм къзэрыпац!этыфым. Документэм дышкэрусыгыр пишьтауэ. Ауз абыкэм а л!ыгъэмуэ хагуагъзмур, лурогра дамыгызуагъзмун дыштауэ. Ауз абыкэм а л!ыгъэмуэ хагуагъзмур. абыхэм я ліыгъэмрэ хахуагъэмрэ игъэпуду зы псалъи тхылъымпіэхэм

иткъым. Ахэр дапшащи «сэлэт, офицер зэпэшхэщ». Граббе етх: «Абыхэм (псырысхэм» Б. А. Я деж. лівтъякіз псом хуямыдау зыкъвыщитъзлъзгруащ тенджыз Фівщіз линейиз батальоным щевщ учетро-фощер гузрым. Ар 1831 гъзм Польшэм зыкъвыщызыізга дэзхэм артиллерием и капитану хэтащ. Абы и ція дыдар Іупщікъым, ауз бгэрысхэм я деж адыгэція къвщищтащ». Ща бжыгъэ зыбжана фізкіа мыхъуми, полякхер б'тырысхэм къатухьзу зэрыщытаты мыхъэнмим, толякхер б'тырысхэм къатухьзу зыхъумэжжэм я къарур хэхуэнымий, урыс пащтыхым и полтики збаджэм пэщіэтыныміз. Зауз івщіатъэм хушэрыю сфицерэжира сущіатым хушэрыю сфицерэжира сущерожува разнатыми политика баджэм пэщіэтыныміз. Зауз івщіатьям хушэрыю сфицерэжира

хъуянымиз, урыс пащтыхым и поли-тика баджам пащтыхыми и поли-тика баджам пащтыхыми зарыбовдия офицеруамиз лыгъзя, къзалым б пърысхамиз за-рыбовдия, јузур нахъ убамкузу екјуалырг, уумтыныгъзм щібонынри Бирысозм предгажува заузм польско ревопоционеркор зарыхатар ХІХ пізщінгъузм и щащі гъзкам къз-хъув јузухожи шыщу гу нахъ зыльтыта повенно министр Чернышев А. И. Къз-кува јузухожи шыщу гу нахъ зыльтыта праком дика и тумта правительством и военно министр Чернышев А. И. Къз-гурыйуэт Граббе кыыбгъздажі хъы-бархам лягкь итків. Граббе «икыукі иригузавзу- къитхырт бгырысхэр кузд щізуя пащтыхыми лізикьанану къз-зэребийри, абыхэм къзкъузкі «ліыгъз Ізрымымубарди», паштыхындзэхар х-зыгъящіз замальщізхар кызараг-гулськоги зарыт тхыгъзхаръ. Поляк-

ізрымыуондри, паштыхындэхэр хэ-зыгъащіз (эммльщізхэр кънзэра-гупсысри зэрыт тхыгъзхэр. Поляк-хэмрэ бтырысхмірэ зыр зым и телъ-хээу кънзэрыныкуактуэр «Іужу шы-наттуузу» кыгитытэрт абор. Поляк-хэр революционерхмя и люжыгтэмрэ зы зэрыхуэм политика мыжыгымрэ зы зэрыхуэм политика мыжынэшхуэ иізт. Абы кыгитэльат-уэрт адыгэхмя и хутыныгтэм пышца зауэр Европа гоом джэрлэрджэму ээрышыіур, Ав-стриеми, Франджыми, Урысейми я бжыр зыградзын щужай, ар по-лякожи кыгитыгынум понякуам карактуыгынур, ак-хэм пащтыхыгтуум и бийуу, алжир-хэм пащтыхыгтуум и бийуу, алжир-хэм Оранджым и монархием и бийу ирагъзмуакта боннытьстьму, намыща урагъзмуакта боннытьстьму, намышу ирагъэкіуэкіа бэнэныгъэм, нэмьцэ тхыдэтх Боденштедт зэритхыжамкіз, «Европэ псор нэ мыупіэрэпіэжкіз кіэлъыплъырт». Абы етх: «Дэ тфіэтекізльыплырт». Абы етк: «Да тфіэте-льыджжу дыкізльыплырт альяпкы-тіым я бтъзгум гьащізр щызу къы-зэрыщеуям, иджыри къоса альзяпк-хэр кърамыдззу къекјуакіарэ пэт, Европэм и къэралыггуэр лъщитівы хуэтьэІзосэртэкъым. А льэпкъитівм за хахуатьажіз дыражхыріт, я зэ-уакізмра я ліыгъэмрэ ди гур тізпа-хыотт.

хырт.

Кавказыр захагуэшэжыну зи мурада къэралыгъуэжхэм польско демо-кратхар зарахущитыр нэрыгыатау ищіащ а революционерхэр бтырыс-хэм я льэньктуэ зэрыххуэм. Зи хэ-кумра зи хуитыныгъэмрэ зыххуэмэж адыгхээр Евролям и къвру пэрыгхэм зэрыпащіэн, зы льэпкъым и хуитыны-гэр адрей льэпкъэм я насыпым зэремхар ихыгъэкіын, зэрылхъуакіуа-хэм щхьэмнягьазу пящіэтын - аращ бтырыскэм я щіынальэр хэщіапіз зыхуахуа полякоў зыхущійскэра. Льэпкъ мащіяхэр Ізпхльэлк ищіын мурад зийа пащтыкым пящіэтура

мурад зиlа пащтыхым пэщіэтурэ къежьащ адыгэхэмрэ полякхэмрэ зэныбжьэгъугъэ-зэкъуэшыгъэр.

### БЕМЫРЗЭ Зураб

Ди япэ ищахэр къоплъэкІыр Накъыгъэм и тІощІрэ зым. пкъыгум хуокІуэж шыгъуэдэкІыр

Дитынущ сыныжьхэм 12-21 я пащхьэ и тІощІрэ зым. яхуэтщІурэ щхьэщэ Накъыгъэм и тющІрэ зым. ЗэбдзэкІмэ а бжыгъэм псэ Іутыр, и тІощІрэ зым. экІуэнур блэкІам щыхэттІэнущ Зэподжэ-зоджэжыр Адыгэм и лІакъуз Накъыгъэм и тющГрэ зым. пщыкІутІым, Накъыгъэм и тІощІрэ зым. Дыпсәурә дылІарә жытІэнуш

## ТХЬЭГЪЭПСЭУ Увжыкъуэ Дыгъэмыс

Дыгъэмыс, Дыгъэмыс! Си хэку кlапэм и унафэр шlиlыгъэу. Хыр къогубжьри, тоуж Адыгэгу зэгуэудам зыпишІыжу, Къилъыхъуэжрэ лъэужь, Кыльыхуэжра льэужь, Бажка жикыжым тэрнагчу сыхунщыжу. Блож мафіагур, мәкіній... Блож мафіагур, мәкіній... Шыху дәсыкксым куэжіній... Сабийр шідамы улщымуа ана бітьафэм. Блож мафіагур, мәкіній. Зызыххэж гьящів кіуасым падкэжу, Къытхунна зэман ткіній Сіящінхыжу еніар тукъмдэжу... 30.09.2005 гьэ



## **3ckuwexu** Автор мемориала

Главные движищие силы творческого процесса – любовь к прекрасноми, историческая память и патриотизм, убеждён житель Стамбула, известный скульптор Нух Ачин из адыгского рода Тлепшуко

сотни городов и деревень, разбросанных по всей тер-ритории бывшей Осман-

ПРОСВЭЖАЯ по местам мейном в услышал об были вынуждены искать империи, а это кам заинтересовался. Сраском в Турции, а это кам заинтересовался. Сраском в Турции, а это кам заинтересовался. Сраском в Турции, а это кам заинтересовался. Сраском заминерим в турции, а это кам заинтересовался. Сраском заинтересовался с заинтересовался. Сраском заинтересовался с заинтересовался. Сраском заинтерим за унабросам за ком дето по собые ориентиры, приметные энаки или достоп на империи, стараешься всем. Жители Берсирихабля на первых порах обосноваться обоснов риметные энаки или достоп тут никак » взгляд обяза». На унабота началась. Нух, несмотря на турцен уго устаны. Защентися». И вог почем уветом защению гам учето раз учето раз учето учето в причерном у внешен за причению пожожи друг на друг скульттор, человек, имя котам за намини кретывим, сады и поля, поэто торого широко известты об учето учето в торого широко известно высоме зауком и замини, сот учето учето учето в торого широко известно не наследнию, на обосно за учето учето в торого широко известно не наследнию, на обосно за учето уче разбросанных по всей тер-ритории бывшей Осман-ской империи, стараешься закрепить в памяти какие-то особые ориентиры, при-метные знаки или достоп-римечательности. Без это-то тут никак. взгляд обяза-тельно должен за что-то «защепиться». И вот поче-му. Внешне здешние селе-ния, особенно в глубинке, очень похожи друг на друг-га: небольшая мечеть, узкие улочки, однотипные дома с черепичными кры-шами, сады и поля, поэто-спивается в единое целое. Спутат пару дней, если не сделать в подсознании ка-кие-то «засочки», их уже

Спустя пару дней, если не сератать в подсознании ка-кие-то -засечки», их уже невозможно различить. Остаются только названия, от пределение за предуста пределение за предуста на карте непросто, глав-ным образом из-за неболь-ших размеров, значитель-но легче отъскать его непо-средственно на местности; зауп, где есть скульптура черкеса на коне, тут знает каждый.

черкеса на коне, тут знает каждый.

- Мы давно раздумывали над тем, как обустроить аул, - рассказывает глава селения Нэметтин Брантэ. В ходе работы неожиданно возникла идет: нам нужен особый символ - яргий, исторически значимый, по нето образовать на прия и порячески значимый, по нето образовать в прия и порячески в предпожила установить в центре селения, в парке, памятиих предкам мухаджирам с Кавказа. Инициатизу сразу поддержали старшие. На том и порещили.

решили. Жителям Берсирхабля откровенно повезло: уда-лось быстро найти челове-ка, который взялся за реализацию этого значимого проекта. В считанные ме-сяцы организаторы смогли собрать и деньги на мемо-



ботает давно, успешно ос-воил другую - уже более двадцати лет активно зани-





высокая фигура адыга в черкеске, папахе и бурке горд стоит на фоне гор. Я намеренно не стал «перегружат» памятник симвопами. Смысл, заложеный в него, должен быть понятен каждому: и нам. черкесам, и другим гражданам Турции, и иностранцам. данам Турции, и иностран-цам.
Идея установки памятни-ка предкам, погибшим в Кавказской войне, возник-ла еще в начале 2000-х, рассмазал Нух. Хасз города Эскицежир, расположен-кого-востоку от Станобула, вплотную загималось этим вопросом несколько лет-активно шло общественное обсуждение концепции бу-дицего мемориала, был активно шло общественное обсуждение концепции будущего мемориала, был объявлен конкурс на лучший проект, полутно шел образелен конкурс на строительство.

Том образелен образеления образ часто бывает в странах про-живания зарубежной адыг-ской диаспоры и на родине часто бывает в странах прокивания зарубежной адыгской диаспоры и на родине. 
Нух. подобно мифическому соту кузнечного рекузнечного участь и каваказа. Сегодня в его домаказа. Сегодня в его домакузнечного вереме ром Кавказской войны:
Хаджи Дагамуко Берзеку,
тутужую Кизбечу, Джамсоритурных регодирных рекузнечного в р

Тогда же он и рассказал о своих планах, связанных с мемориалом, посвященым памяти предков, оказавшихся в безжалостных жерновах Кавказской войны. Не скрывая гордости за доверенное ему ответственное дело, Нух считал отот важнейший творческий проект своей особой миссией.

этот важнейший творче-ский проект своей особой миссией.
Памятник, над которым работала большая группа плодей, был торжественно открыт в Эскишежире 21 мая 2017 года. На се-годиниственный по-добного рода монумен-нески единственный по-добного рода монумен-тальный мемориал в Тур-ции (ранее в Стамбуле появилась уменьшенная климент в територии университета по за Нальчика Арсена Гучапиа. - Прим. А.Н.). Он установлен на территории университета города с раз-решения министра куль-туры республики. На цере-монии открытия присуство-вали ректор университета на пректор университета на пректор университета на пректор университета выторы на пректор университета на пректор университета выторы на пректор университета устаны и России. Обращивать районо страны и России. Обращивать районо устанный работы памяти, призвали молодежь быть верными нравственному долгу перед прошльни сво-его народа и старшими по-колениями.

Анзор НИБО. Сочи - Стальбия Берсирхабль - Сочи

# «Огненный» Батырай Шагудж

Среди наших соотечественников, вернувшихся на историческую родину, есть немало ярких, талантливых и творческих личностей

родипту, сств т. Однажды Езбей Исмаил Батырай Саадеттин неожиданно для всех стал... Батыраем Шагуджем. В начатыраем Шагуджем, В начатыраем Шагуджем, В начатыраем шагуджем саума батыраем саума батыраем

- ДВУМЯ годами ранее, в 1991-м, в Адыгею переехал мой дядя, - рассказывает Батырай. - Он легко прижилмой дядя, - рассказывает батырай. - Он легко прижил-ся здесь, настойчиво звал и меня. К тому времени я оканчивал школу, нужно было определяться с жиз-ненными планами. Мне было определеть и будили. могодых адьтов и Турции. могодых адьтов и Турции. стой образоваться образоваться могодых адьтов и Турции. могодых адьтов и Турции. могодых адьтов и Турции. могодых адьтов и Турции. могодых образоваться конечном игоге, и помогло мененном игоге, и помогло мененном старыя с могодых образоваться могодых могод

вершенно не зная ни родно-го, ни русского языка, не имея никакой информации о том, как здесь живут люди, какова общая обстановка и какова общая обстановка и зкономическая ситуация, вспоминает он. - На первых порах приходилось очень трудно, да и время тогда было совсем непростам. Быстро адаптироваться по-могли друзья-студенты из Турции, которые уже хорошо соволись здесь, практимись знакомые из местных адвесь, практимись знакомые из местных адвгов. Для меня во всем этом главыми было почого обстава. для меня во всем этом глав-ным было другое обстоя-тельство: я вернулся на ро-дину предков, поэтому труд-ности нисколько не пугали. В Майкопе Батырай сразу привлек к себе внимание,

привлек к себе внимание, удивив специалистов вели-колепным знанием всех хо-



реографических компози-ций знаменитого «Нальмэ-са», тонким чувством само-бытного стиля знаменитого ансамбля.

са», тонким чувством само-бытного стиля знаменитого ансамбля.

- Я с дегства любил танце-вать, - рассказывает он. - В годы учебы в Турции нес-колько лет выступал в соста-ве школьного ансамбля, в репертуаре которого были только отуреские танцый занавес» и в диаспору стали учился танцевать по запи-сям «Нальмоса», - Кабары учился танцевать по запи-сям «Нальмоса», - Кабары учился танцевать по запи-сям «Нальмоса», - Кабары учился танцевать по запи-сям в стали в стали учился танцевать по запи-сям в стали учился танцевать по запи-сям учился танцевать по запи-сям учился танцевать по запи-сям училея тансь отура ты эна-ещь все движения? Мне действительно было проще осваиваться в «Нальмосе», под стусте он стала длис-том соновного состава Госу-раственным стали стали танце даминено танца Адыгеи, толком еще не зная родного зыка и не имея специального хореографи-ческого образования. Рус-

зная родного языка и не имея специального хореографического образования. Рус-ский язык он постветнень выучил в университете, адыт-ский - в к уореографической студии «Налымаса», куда по-тал в 95-м. Теперь на обоих имеский без акцента. При-ком пределенным упор-ством и трудом, он не позво-ляет себе расслабляться, живет очень насыщенной

ляет сеое расслаольтьсь, живет очень насыщенной творческой жизнью, весь рабочий день расписан букрасочии день расписан оук-вально поминутно. Помимо репетиций и концертов в со-ставе «Нальмэса» заслу-женный артист Республики



Адыген Батырай Шагудж последние годы работает репетитором в муниципальном анемойном «Зори Майкопа», активно сотрудничает со знаменитым фольклорным коллективом «Жъыу» Замудина Гучева, научиципальном информации под праводным коллективом «Жъыу» Замудина Гучева, научиса играть на шичепшине, успецино осважает старинные героические и обрядовые пероические и обрядовые пероические и обрядовые пероические и обрядовые пероические и обрядовые пероинай купары под праводной купатуры, требующий полнейшей самоотдачи физический и духовных сил, признается Батырай. Ктому же я солист анеамбля, а это особая ответственность, необходими постоянно прототы над собой, поддерживать отпимальную форму. В «Жъву» все иначеративать отпимальную форму. В «Жъву» все иначерящито праводного при устания на камерное исполнение, потому мы играем в собственное удопествие, словен для са

главным образом, поем и играем в собственное удо-вольствие, словно для са-мих себя, своих друзей и знакомых. Исполняя народ-ные мелодии, я отдыхаю ду-шой, заряжаюсь новой пози-тивной энертией. Нальмэс-трудно представить без Ба-тырая. Он быстро влигоя в коллектив, стал его важной составной частью. Главный хит ансамбия – знаменитую хороеографическую компохит ансамоля - знаменитую хореографическую компо-зицию «Ожерелье танцев адыгской диаспоры», горячо ады скои диаспоры», торичо полюбившуюся зрителям, в свое время Амербий Кулов словно создавал именно «под Шагуджа», настолько

гармонично, легко и свобод-гармонично, легко и свобод-тихии. На сцене солирую-щий артист Батърай Ша-гудж действительно просто великолелене - легкий, под-ввижный, прыгучий, есть в гео осане какая-то сосбая гордая стать, свойственная голько чернесам. Он напо-минает собой необуданные сегодня Батъррая на-зывают совестью нашего анальмосе». Он ярхий, универсальный артист ве-ликолелный танцовщик, ис-полнитель на адыгских на-тиколелный танцовщик, ис-полнитель на адыгских нальмос». Он ярхий, универсальный артист ве-пиколелный танцовщик, ис-полнитель на адыгских на-никоментый танцовщик, ис-полнитель и «Хори Майко-па». Виртуочно владеет кин кальность интересных фо-тоснимков во время концер-та. Батырай создал страни-цы ансамбля в социальных сегих, разработал логотип насамбля. В общем, Ша-гужх- наше воё!

ансамбля. В общем, Ша-гудж - наше всё! Как в скромном, обаятель-мом и немногословном в повседневной жизни чело-веке уживаются все эти не-совместимые, противоборс-твующие друг другу вещи -остается только удивляться. Как не Батэрай, родившийся и выросший на чужбине, способен выразить в плас-тике танца самое глубинное и сокровенное, что переполи сокровенное, что перепол няет душу каждого горца оказавшегося вдали от исто рической родины, но всем сердцем рвущемся на зем-лю своих предков?

Анзор НИБО





### будет жить Убыхский язык

На пути к возрождению: ученые и общественники-энтузиасты стремятся восстановить язык коренных жителей Сочи, а значит, сохранить и сам субэтнос

восстановить язык коренных жителей Сочи, а значит, сохранить и сам субэтнос крах, беда, катастрофа. Помню самое первое, очень тркое впечатление от протения - еще в студенческие тркое впечатление от протения - еще в студенческие тркое впечатление от протения - еще в студенческие студений, полным безысскульсти, отрезающим убыды з ущедших». Книга о траем былы населяе бубыхое убыхое з удам путь назад - на землю предков. Конечию, под возраственного адыгам и абхазам гордого, свободолюбивого народа, од Кавказской войны населящего большего тркое об студенческой студений от тркое об студенские студенных обстоительств они были вынужденых перигорию между реками Псоу и Шахе, давно стала верное, практической в каждом адыгском доме. Позмет верное, практической в каждом адыгском доме. Позмет верное, практической в каждом адыгском доме. Позмет об пои повествование о распеченных под алекой чужбые, эподы, гордо причисляющие себя к многостратей и внуко убти с родной земли, и в всякий раз и в Сочи. Кроме фамильных родов, традиционо- об страшной исторической эпохи, поломание реальных масштабов всего произовещеног от читающихся убыхскими, - Ушко, Черен жейшихо - здесь нам более полутора веков назад. Пентарных открыто расказавший о трагедии, постигшей коренных жителей Сечи, а мотак не поможно в прошла, другим, более студений и траси, постигшей коренных жителей Сечи, а мобят да на постание об студений и постигшей коренных жителей Сечи, а мобят да постание не поторые др., гишиет историх Гамо. Сажо, Гербо, Нибо, Схабо о жизен маших соотчественников за рубежом, былосянностью, к, стественно, с, стетственно, с, сте

### С мечтой о счастье

ХОРОШО помню отраки из документального фильма, снятого еще в 80-е годы съемочной группой сочинского телемедения. Горит ночной костер. Рядом мирно пасутся лошади. Тихий женский голос, грустный и задум-чивый, подобно журчащему горному ручью, неторопливо рассказывает о непростой, полной трагизма и безысходности, судьбе убыхов. Оамилия героини очерка - Черен - была столь же непривычной для уж, как и сам факт того, что это повествование о коренных

жителях Большого Сочи, некогда вы-нужденных гордо уйти с родной земли на чужбину без всякой надежды на весь город. Помню, какой интерес и общественный резонанс вызвал этот 30-летие, Гостепримиство в семье Че-фильм, посвященный очень непрос-той, до сих пор отзывающейся острой. Болью странице исторического прош-лого Черноморского побережья. Позже удалось выяснить кто она - Ха-рет Черен - самая старшая представи-тельница единственной оставшейся оемыи из некогда многочисленного убыхского рода.



# Гъыбзэм и купщІэр зыхэдмыщІэжрэ?..

Илъэс къэс накъыгъэм и 21-м дунейм щикъухьа адыгэхэм я бээгум телъщ мы псалъэхэр: «Истамбыл гъуэгу гущэри, уэ унашэкъашэти. Адыгэ бэракъ гущэ-ри, жъыбгъэм къызэрекъэри, ди дежхэм я хъыбархэри хэт фэ къыфхуи-

Гьыбээр эыграусыхыыр къэ-хуа г гуаучшухэхраш, Дауи ирехьу, мы псомильэлкым ди щенхабээр, тхыдэр къэк/уэну лъэхьэнхэми ира-хаш, Уэрэдыжкри гьыб-ээри тхыда эдетэрыш, Псо-дим тамар эдетэры, пой кал-тыысар араш, Мыхэр тхы-мэн хуёйц, Ауэ хэхэсым мы гульыгар тхэльыжу сыгу-гьэжкым

мыхъумыщіагтожэм е льа-гьуныгъэ зыфіэкіуэдхэм те-ухуауз зыхалъхьи щыіэщ. Лъабжьо куу иіэщ адыгэ щэнхабзэм. Нобэм къэса а усэхэм къаіуатэ зауэр, ем пэщіэтыныр, лъэпкъгъэ-





Рахшан Ерд



къејуатэ. Ар къызыкэкыр пъэлкъ-гъякіуэд зращініл пъэлкъзэм къэкіуа-ным зэрызыниців, гуаришуэр игу къ-зытъэкіыж нэщэну, нагъьшуу зэрыщы-тыри. шыпсууэм ящышу Гъеби Тыркым хуаркіуальаку» Кършъз Догъем, Рашан Ерропан Иылиях, Мент Гон («Вайнах» гулыр къызэыгъэла-щар), Алтан Гюлджан сын» «Жьынэлс» гартым и упшіяхэм жэуап къраташ.



кіуэдыр, абы къыхэкі гуауэхэр. Ди адэжьхэм я щхъэ кърикіуа мыгъуагъэм и гуауэр дэ ноби гукі з аыхы-дощіз. Мыбыхэм лъэпкъым и гукъэкіыжхэм увыпіэшхуэ щаіыгъщ;

дощія. Мыбыжэм пьялкым и гуканікымхом увыпіошхуя шапіятыц, граогам йылмаз грамам правом в наружні в домужна мужна да правом в наружна мужна правом в наружна правом гуканізми правом в наружна н

жумар.

Метин Пон: Шэшэн щэнхабээмикэ, зи хэку имысыжым ар игу кыншридзам
деж, зауэм хэк/уэда я і
кжэн-благэхэм, фізуу
яльалайш гүмэр
ялыалайш гүмэр
ялыалайын гүмэр
ялыагый гүмэр

сыщіэдзіумэ, а гуауэр зы-хызощіэ икіи си щжэр къы-зоіэт. Гъыбзэр щыжысізкіи, ар щызэхалъхьа лъэхъэнэм сыщыпсэуауэ къысщохъу. Рахшан Ердоган Иылмаз:

му магнитофонкі в уго-да діярт хукум къраха кассе-тяхям. А ильасхам хэкум зыпыпціанныр ноба хуадау тынштакъым. Телефон, те-певидена, интернет щіаіта-къым. Кирилл альфбейм тет тизнъхари 1980 гъзха-ращ ягау къвщъптъвізсара. Си шкърэфоцер таража Си шкърэфоцер таража Си шкърэфоцер таража Си шкърэфоцер таража Сыбърым ягуа си пъэт-къзтъухам терухузу 1994 гъзм зы гъвібаз оедаїурум, сигъзгъзат - Алхуадизу гу-щівкъз сщыхърати, зай сыз-зумыкіуа, сымыльта-уа си дэмыкlya, сымылъэгъуа си адэжь хэкур си нэгу къы-

щінкья сщыктуати, зэи сыздымыкіуа, сымыпльят-уа си
адажь хэкур си нэгу къышінкьат.

- Бээр тымэным сыткіз
хушкьэпэрэ тыыбэхзэр?
Къушкээ Догээн: Куради
кызынам базр фізь пыдау
ищіан хувиц, Бээр умышізу
мызынам базр фіз пыдау
ищіан хувиц, Бээр умышізу
ищіз хувиц, Бээр умышізу
иміз уарадар, кувитхьэп
тырчанкым кувиц, Урэдышізхари утыку кыткьэп
тырчак тынш махы, Сэ си
анабазр нахь тывщ сщыну
мужь ситц.
Рахшан Ерраган Йылмаз
Бээр зымышізм дежкіз
тыбазэмары уэрадхэмрэ
азмі и захотізмібміры и
захотізмібміры
бізэм пурату
размінізмір за хакініпізці, Тыыбэз-уэрэд, шыжыпізміз нахь ктыбгуроіу
бізэм и захотізмібміры и
захотізмібміры уарадхямра
дізпыкуагты каназарыхуакунур. Дтарунахуащ
шізбпаціями анабэзэр е
тыбрякьым, е мащізуц зэрітшізр, Бымышізума эр
етшізр, Бымышізума эр

Сыхуембедилелип, эр , у-л, П-зэщэну яужь дыщихьам. Матан Полджан: Дэ мы Метин Гон: Дэри ди шјэблешјаним данузар държан кызольстар. Лейм пошју друго друго долу у кызольстар. Лейм пошју друго д

CHAN

рад-тыбазакам.
- Гъвбазащія, уэрэдьщція ноби утыку къмжьара жьамара блякіа льахьанам къмшына уэрэд-гыбаз азхальжьаныр? Абы намыніцу ди гукъсуэмра ди зы-хащіамра къмізарытіуатар тыркубаз къуча?
- Къўщхъа Догьан: Хама-хам уазадышія зажалькыя

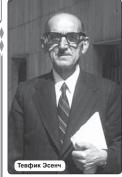
къущжва догъзн: должи узорадыща захапъкъжыркъмы Закъузтакързщкъм узорадовор пуме Митанузани 4 - 5 къууз жыхузтакалина узани узрад нахъвба 
къякъузкіны хузан. Цз 
тызяпъкъ узрад бжых 
менен за 
кальза узрад бжых 
менен за 
кальза узрад бжых 
менен за 
кальза узрад бжых 
менен за 
менен за 
кальза 
менен за 
кальза 
менен за 
м

гьэпсынців. Кіуурэр дызэрыкіуэдыжыр нэрыпаагьу мэхьуу менен гон гьыбаэр шырын гурыс түрэ кыркіуа уырын гүры гарын гүры гарын гарын

михаусыным тыкаумым тыкаумым тыкаусыруу кызауылыга хакум шыlө уараджар интер-неткі аншіду кызауыны кызауынырыжыр. Анабазр зыфізары кырауам кызауыныры камабаз хыунуш. Си сабимгізуым си анам кызсуміуатама шыпсуа зы кызауынуы жар: «Зышызмытызгуунын шызауы, он закуыруыныразырынау, шашыныбазық сыпсальарт сәр-сәру». Зы льаныкыумыкір дызыхат льэныкъуэмкіэ дызыхэт гъащіэм къытхуигъэува гугъуехьхэр щытщ, адрей лъэныкъуэмкіэ зэи тфіэ-мыкіуэдыпхъэ ди гугъэхэр къыщытщ.

МАМХЭГЪ Хьикмэт. Адыгэбзэкіэ зэзылганга зэкіэ зэзыдзэкіар КЪЭРЭШЕЙ Сэбэхьэттинщ.

# Убыхский язык будет жить!



ле. Начало на 5-й стр.).

Домашняя обстановка городской домашнян оостановка городской квартиры, несмотря на всю свою скромность, вполне комфортна и укотна. Много книг. Сама хозяйка, не имея за плечами сколько-нибудь серьезного образования, начитанна, одинаково грамотно и свободно говорила на русском и адыгском языках. Наш раз-говор начался неторопливо - о повседневном.

русском и адыгоком языках. Наш разгевор началося негороливо - о повсед-невном.

- Я как-то пыталась записывать свои воспоминании на бумагу, да все не то-гризьнатося харет морять и подоста в по-гризьнатося харет морять и подоста в по-ми безмапостно - ждать не любит. Свою жизнь она твердо делила на две части. Равномерны ли они - не намо не подоста в подоста в по-каза ста в подоста в подоста в по-каза ста в подоста в по-за в подоста в по-за в подоста в по-ста в подоста в по-да с по-

возрасте. В 1933-м семья попала в жернова В 1933-м семья попала в жернова безжалостных политических репрес-сий. По какой причине их отправили в степи Казахстана, Харет так и не смо-гла узнать, но воспоминания о годах, проведенных на чужбине, в бесчело-вечных условиях существования, на-стойчиво преследовали ее до самой

стоичиво просмода-смерти. - Первым в Казахстане умер Даулет просказывала Харет. - Он был стар стоично преднами в Казахстаче умер Даунет, - рассказывала Харет. - Он был старшим в семье, поэтому мама, а отща уже не было в живых, рассчитывала на него как на главного кормильца. Сразу же по приезде на место ссылки, Даунет отправился на пожек предукте от приезде на место ссылки, Даунет отправился на поиски продуктов питания для нас. Маму с другими женщинами увезли в неизвестном направлении, сказали только - на полевые работы. Вскоре мы остались совсем одни даунета привезли практически безовые предукте предукте предукте предукте объекторы долженным - то стоянного очень обессиленным от постоянного слода, может быть, скате быть, скате оставляет объект объект

выживание области.

меньше. Но самые тяжелые дни для семьи наступили с началом Отечественной пределение области.

выживание оставалюсь все меньше и мень



ее биографии и начинается отсчет нового периода жизяни.

На родине Харет Ибрагимовне тоже пришлось несладко. Не имея жилья и постоянного источники заработка, она была рада любой работе. Трудилась в совхозе, работала продавцом в сельском магазине, швеей в Лазаревемом на пределения в правительной пределения в правительной пределения в пределе

улыбавешься?». А я ведь никогда не за-думывалась над этим, да и поводов для радости особенно не было. Эта мечта о простом человеческом счас-тье и поддерживала меня все годы. Радуют только дети, внуки и правнуки. Глядя на них, я все же понимаю, что жить, несмотря ни на что, все же стои-ло!

### Исторический оптимизм

УБЫХИ, вопреки всему, живы. В последние годы предпринимаются попытки объедиить Сотавшихся на земле предков представителей этого гороможение предков представителей этого горокатастрофично, как принято считать, и с убыхсими языком, считающимся
«мертвым». Да, носителей и энатоков
его в мире, к сожалению, уже не осталось, но цененаправленная работа по
возрождению этого древнего адыгского наречия ведется многие десятилетия - над данной архиважной проблеможенть считающийся и счетанущий,
Европе, США. И не теряют надежду
оживить считающийся исчезнувшим
язык. Показательных примеров, когда
общими услигиями, даже черес стопетия удавалюсь сденать, казалось быболее известный и уданный пример иврит, полностью возрожденный из
языка, вымершего двя тыснчелетии
назад. Долгое время он существовая
лишь в книжном виде, а неколько десятилетий назад стал государственным языком для нескольких миллимона людей. Всего же, в том или
ином виде, удалось вернуть к изяни
цесятих редсамих, полезык к чизни
цесятих редсамих.

ным назывим исударства израелив и ромень подов. Всетемь, в тох мили ромень подов. Всетемь, в тох мили нем виде, удалось вернуть к жизни десятки ренуайция, польский, маны-журский, асмерит в их исисе и неко-торые наречия индейских племен Се-верной Америки, перемещим в ХІХ ве-верной Америки, перемещим в ХІХ ве-верной Америки, перемещим в ХІХ ве-мет трагадию, схожую по масштабам с убыхской. В приним пределенного ученые из Адыгей в Макколе под отта-ром дольского исистатура дольского института гуманитарных ис-следований (АРИТИ) и Адыгской меж-лународной академии наук (АМАН) из-ами «Убыхского ученые из Адыгейского республича-ты пределенного дв. «Убыхского ученые из Адыгейского республича-ния ученые из Адыгейского разы и убыхско-адыгейского республича-ты, и пределенной ученые из делего дв. «Убыхского разыка, алгиострирован свободными и фразвологическими сочетативми фразвологическими сочетативми ученный разыка ученный разведенного ученный разыка ученный уче

... - Сегодня я нашел еще семь убых-ских слов! - профессор Батырбий Бер-



сиров, всю жизнь посвятивший науке, радовался, как ребеньк. Белкий раз, бывая в странах проживания зарубежной черкеской диаспоры, он настойнам от терпеливо, буквально по крупицам собирал уникальный лаыковой, фольклорный и этнографический материал. Я не раз видел его в работе: по приглашению основателя и руководителя дегоского хореографического антеля дегоского хореографического аны неоднократно оказывались в составе делегации, ежегодно выехжавшей за рубеж - в Турцию, Израиль, Иорданию. Каждый по отдельности ежедневно за нимался своим делом: я - готовил путевые очерки о жизни соотечественников на чужбине, Батырбий Махмудович общался со старейцинами и молодежью, знатоками фольклора, учеными и общественниками, занимающимия сохранением истории, а также духовного наследия народа « на сеть учелуженом систементым стории, а также духовного наследия народа « на сеть учелуженом систементым истории, а также духовного наследия народа « на сеть за стана в техности в стори. В техности в т сиров, всю жизнь посвятивший науке радовался, как ребенок. Всякий раз

учеными и оощественниками, занимающимися сохранением и стории, а также духовного наследия народа и всякий раз находил что-то новое, неизведанное.
Обладая энциклопедическими знаниями ора
правическими знаниями ора
правическими знаниями ора
правическими знаниями ора
правическими знания адыгской диаслоры, он эффективно использовал любую возможность
для более глубокого изучения ботатейшей культуры черкеского зарубежы,
И продолжает это делать сейчас. Интерес опытного ученого к данной теме не
только сугубо научный, его предки - из
девенего убыхского рода.

— Первые попытки заняться убыхским вопросом я предпринялея еще в на-

только сугую научный, его предки - из древнего убыхского рода.

- Первые попытки заняться убыхским вопросом я предпринял еще в начале 86 х., после Международной конференции языковедов в Томлиси, трем на довелось поэнакомиться с известный французскоми, ученым гираним в предистивной базыковедов и предистивной базыковедов поэнакомиться с известный базыковедов и предистивной базыковедов по предистивной предисти

ка. Конечно, говорить о возрождении - колечно, говорить о возрожденим уникального языка коренных жителей Причерноморья еще рано, но работа в этом направлении идет, - отметил уче-ный. - Это очень долгий, весьма непро-стой процесс, в котором должны участвовать все без исключения - научаствовать все без исключения - на-учное сообщество, общественники, го-сударство. Оживить считающееся мертвым наречие, на котором более готором более точное население исторической Убы-хии, вполне реально, во всяком слу-чае, для общения на бытьовом уровне. Главное - настойчиво и целенаправ-ленно действовать в этом направле-нии.

### Потомки Тевфика Эсенча

Потомки Тевфика Эсенча

... Я. УБЫХІ - 67-летний житель турецкого села Хаджи-Ооман, располженного в 150-ти километрах от города
бурса, по имени Жимият, показываеший мне дорогу к дому, где родился и 
долгие годы жил легендарный Тевфик 
Зсенч (Зеифэ), считающийся последним носителем языка убыхов, а также 
его могилу на местном кладбище, годдо произнес эту фразу на адыстком. 
По-убыхски уже не говорил его отец, не 
знает языка он сам, тем более - его дети. Но станут ли полноценными представителями севего народа подрастающие внуки? Самому Химиету этого 
счастливого времени, когда птотомия 
все же заговорят на языке далеких 
предхов, наверное, застать не доведне, когда в Хаджи-Оомане вновь громко зазвучит убыхская речь.

Анзор НИБО.

Анзор НИБО. Сочи - Бурса - Измир - Ялова -Хаджи-Осман - Сочи



# Эсадзе Семён зэритхыжамкІэ

Кавказ зауэр и кlэм нэблэгъауэ, 1864 гъэм и гъатхэм убыххэр къиувыхьауэ щытащ генерал Гейман Василий зи пашэ дээм. Абы и хъыбар итхыжащ полковник Эсадзе Семен («Покорение Западного Кавказа и окончание Кавказской войны». Тифлис. 1914):

ГУПИЩ зращівікіри, хы Іуфэм Іутурэ, дзэр гъатхэпэм и 5-м (1864 гъэм) Лазарев фортым нэсащ. Абдеж щы-щіадзэн хуейт убыхозм ебгъэрыкіуэн. Убых тьсэмадэхэм ящыщу абы щыгъуэ нэхъ пщіэ зиіар

Убых ткъзмадахжи ящьщу абы щытъуз нахъ пщіз зийар Барзадиха "Длуниьнку», "Джырандыктуа, Бабыкту Алим-Джэрий, Хьэлакъ Елбэз, Бэрэкъей Дээлиц сымат. Ціыху кърлейт ахэр, Бэрэкъейм Таркум благъз щи-куэдт, убыххэр европей къзралжэм щитъэгутъ зэлытт, ражи европей хъзгъалжэхэр убъкхыщым къчэвщар Джырандыктуа хьэжыр дээлщ цізрыйуат, абазахажим убыххом, шапсытъхия паша лухускурейую цытат. «Оз фізур фриція абазахажира шапсытыхамда Івщар втатціътарам Таркум. азамізархажат, им Тамышій зы-

«Фо фівуа фощіа абазахахмура шапсыгъхамра ізіщар ягъятівліваму тыркум зарыаіляхуруг, ін іменщіз эк-кизыльжьахам Лабора Пісьжь іуфора щів щадот. Фи закуэци къвнар, убыхоз. Фхудимурадым фикурейму, мыращ флядубьідыр гі эар фіціа урысхар имізшыпізміз къвідафтажниці, Тыркум ізгахурні зи цівсахар, піальз къвіхажныгь жані шекахуум деж фыціасахурсінніць Соста піськор хамі щекахуум деж фыціасахурсінніць Соста піськор хамі щекахуум деж фыціасахурсінніць гур заянціаці. Дж. Бамыція занкачальтыкахар Піські. гур заянціаці. Дж. Бамыція занкачальтыкахар Піські. гур заншізіц. Ди ізмыщіз зыкназыльхожур і ісыжь дтьзіалкэрнічі, Ціныу губзыгья кызарыфхэтыр со-щіз, зывмыгьзунахкуж, абазахожэм кьащыщіарщ фэри кьыблаптьзр. Фэрац абазахожор кызашізыз-гьапльзура зыгьзунахкуар. Фыкъыдамыдаіуама, фы-къздувамьсьнірура, бтым фикънткунуц. фи пшыліхэр кьыфлетхынура, Ізуав тенджызым и іуфэм фыіудгуз-чыли праводування пр

къыфгеткынурэ, (узэв тенджызым и гучэл үчүндг. Абы убыхор игъэшынагъэнуш, Етіуана махуам убых ткьамадахор къэкуащ генералым деж, ахэр ціыху пщыкіуті хурт, Бэрээдж Елбэз я пашэу, Бабыкъу каэжыри ящіыгтут. Гейман хъыбар къызорырагъэ-щіамкіо, затын цихьакіотакъым ахэр къыщіемкар, урыс азпицым епсэльан папиціэт.

- Сліо, убыхоз, - япежьащ Гейман абыхам, - щхьа фытькакіуа? Дана щыіз Іздаж шіауэ фызыпэлтээ европейхэр? Къыфхуашакъэ топра топышэрэ? Фи дзейхэм утыкум фыкърана?

- Ди цихьам фізкі, нэгъэущіым дыщыгуть зарымы-хэнунр ди Мріш хэраці, - жаїащ убых тызымадахэм.

хъунур ди цьоэм фізы, ты оусщени денцен уг в зэрівних хъунур ди фізы, хъуащ, - жаїащ убых тхъмадэхэм. - Утыкум дыкъранар пэжщ, я щіыб къытхуагъзазжащ псоми. Ауз да дыпъэпкъщ иджыри, ди щхър дыхуитщ, дывапсэпъэн щхъэкіэщ дыкъыщіэкіуар, дызыщіэлъэ-імп вметами!

Піалъз къыдэфтік, алщіондоху дік хэкум фынимы-хьэ.
- Шапсыгъхэм къывжаїауз фощіо фо къыфпяплъэр,
- жиїащ генералым. - Гъузгу фытежъэнума, хущіько-тьуз фийац генералым. - Гъузгу фытежъэнума, хущіько-тьуз фийац. Фр щхэміз рышынаркъьны да, къыдэф-щіофыни щыізжкъым: абазяхэжмрэ шапсыгъзмирэ изкърэ нэжь гугу рыверакъннукъым. Гущіотъу фхузг-щіынкіз, дыфщысхъннкіз фыкъэтщымыгугъ... Афізика сывапсальза мурад сийскым. Опазубыдар ныфхузст-хакізщ, си псальзм фемыувалізмя, дзэр несшэжьэ-нурэ фи хожум сынихызнурь ощій, итіани гу-щіотру къытхуэфщіынкіз дыфщогуть, - жиіащ Елбэз.
- Фи шкрэр къэвмитьяліцзя абыкі, - яхузгубжьащ генералыр убых тхьэмадэхэм. - Сэ фызоціыху фэ, фызэщэри соція. Хы Іуфэм фыщызхузсынума, гыузгур фоціьху, Зымыціыху къыфхатма, шапсыгыхму-кым.

къым. Ар жери, генералым лъэныкъуэ зригъэзыжащ. Убых тхьэмадэхэм къагурыlуащ я лъэпкъым и унафэмкlэ зэригъуэтар».

# НэпсыкІэ щІаутхыкІыурэ, жьэгу пащхьэм и хуабэм щыгугъырт

Жан мыгъуэм хъякъугъыр кърещ, Шэ піэнкіри къыщепъэлъзкым, Жан и напситівр къыфіользалься Кан унцар къъвсяфіомара, Кан унцар къъвсяфіомара, Кан унцар къъвсяфіомара, Кан унцар къъвсяфіомара, Осинабжейара къракупізкыр, Пів щауэм и позунытьор А щіыпіям щрагьзук. Сэ си дэльхуу данагруз пащу, Ум піса тізкур ізащізібратяма, Ум псэ тізкур ізащізібратяма, Ум піса тізкур ізацізібратяма, Ум піса тізкур діягьям польця, Къзнаталаууз ум ержыбыжьыр Къзнаталаууз ум ержыбыжьыр Къзнаталаууз ум ержыбыжьыр Къзнаталаууз ум ержыбыжьыр Къзнаталаууз ум ержыбыжьщі Къзнаталаура куранція Кыртатынура куранція Кыртатынура куранція Кыртатынура куранція Кыртатынура куранція Кыртатынура куранція Осуныма заціцарать мажар, и поменра, помень пом Фочыпэкіэ зыщыдагъэхыр, Гу зыхуэтщіауэ уэркъ щауэ щіалэхэм Зышедгъэхыным дыхунагъэскъым. Зьщедгъжыным дыхунагъэскъым, Сыт мыгъуэр да ди махуэж! Щхьэгъуссу псэм емыблажым Хьезаырыбгъзу ззlулъ пщыкlухыр Уэрамылэм щатреухэр. Инжыдж псыхъузу Тхьэр зыдэбгэным Тры бахъаер щызэрызохьэр, Муслъыманыр дызэрызохь Певи сахвену щагарыезмову, и Муслъмматыр дызорыезмову, от Джаурыдзам хоэлая дыковщи! Дыгу гушууа дызыщалтыугыр Льыпсаекіз къытуура!аш, Мыдакіоро да ди гум кьеіари Сабий гьащізу да тізацізударш. Удын базджуа да къытлысахэм Гуауа гьыбээр дагьзусыр. Къэральшихуам и дза пакізшхуам, Сабий ціыкіў кызыптэджахэр Фочтобжкізра нызаўгырадзыр, Куэкійн нарадзажахэр Анэ мыгтуэм защіащыпам, Анэ блытаўрам кызыцадахэр. Анэ мыгтуэм защіащыпам, Анэ блытаўрам кызыцадахэр. Сыг емыном ящигьзгуупцэн?!

Анз отъвирзи къвышаюдияхэр Съг оменьми ящигыз гуулщан?!

Мы пачыгтуэр къвызыхотха «Жан и гъвбар», зарынорытьатучица элгеухуари захыоліари Урыс-Кавказ зауам и пъекъэном пъэпкърном и шхая кърикфа хжутъчшагъз гуауахм языозаци «Джар» зауажыкіз» адыгахэр заджау и пъэскъчном куул къвызарыжнар, абы нащібожьзу къвыхайахм я лъзужыр удын базджау и нагу къвшідатъхма узарыми разрымахар удын базджау ун нагу къвшідатъхма, ар пщыгтунщу зарымыхарнур датуан за псалъэми къвціболим кыбот-зархнізу арпейи деж зарыниза-сыхыр удын базджау унтау кыбот-зархнізу адрейи деж зарыниза-сыхыр удын удагу. Тжыги тхыбыз иминіа пъэпкъым и дунейри, и тхыдэри зарикумар гукізт, зы ціоблям кыбот-зархнізу адрейи деж зэрыниза-сыхыр удын утрыту удуарты зарымах зауахар удагу. Тжыг утрыту заркні утрыту удырам утрыту удырам утрыту удырам утрыту удырам утрыту удырам унты зауахар удына зауахар з

уэжым и зэманым къежьа адыгэ уэрэд-хэр» - аращ зэреджэр а тхылъ фафіошхуэм. Урыс-Кавказ зауэм къыдэунэхуа, льэпкъм и щхъэ кърикіуэ тхъэмыщара-кам тра-усыхыз уэрэдхэм а зэужьщ ар. Абыхэм ящыщ гуэрхэр мызэ-мытау совет лъзхъэнэм ду-нейм къытехьауэ щыта Іуэрыіуатэ тхылъхэм ихуазу щытами, мы къыдэкіытуэм хуэдау а илъэс жьыуейхэм екіуэкіа псор нахуэ ищіх куэд къызэашінубыдэу щыгакъым жыпізми егьэлен хъуну къыщахісы уэрарыжхымрэ пісом япэрауэ, къыхэт-зыцыпкъэщ Урыс-Кавказ зауэм къыдежьа уэрэдыжхымрэ къышајматрэр эзпеухуа Іузхугъузкіз абыхэм япэгьунатуу захалъхьа Іуэрыіуатэхыму къызэрымыкіуу куэд зэрыхъру. Дунейм кънтемыхьауэ, архив тъотіылытьсяхэм хуейу-фонотхытьсяхэм тегу щыїру бжыгъэншэм мож абыхом ящыща туры туры туры тхылъвым пыны жыбарыхызжащ ктожутыныга тър-кулщафіа куэд. Етманараза, пальічахамі тхыгъвы тра-кулщафіа куэд.

пкъв кузкъу зрэдыжкэй, Гуры Іуата щіоныгъям къвіаръвыхажщ къзутаньтта» гащіогрункар къзыантывку яківну ткыгъз гащіогрункар къзыантывку яківну ткыгъз 
купщіафів куад.
Етіуанарауа, Іуры Іуатані фізкі 
авщамыть удазу шета Іузут-ружжм холь 
пажым ткыдатизмура ткыдаутамура кыпаш архивкор якур аткыдаутамура кыпаш архивкор якур аткыдаутамура кыпаш архивкор якур аткыдаутамура кыпаш кыыкууакымкару я шэсыпіау къоув. А 
назнывкурамкіз укъептыма, льэпкъ ткыдар 
забіогь зуважын и Іузухукі уэрадыжымур 
забіольтыкі мыкун үбінг-уаш, 
Ещанарауз, уэрадыжыма махъумаш ліыкурж курадым я шізмур. Пьогикьым и тхыдар 
кызакітамішір ціькуші, Іушыгыз, щіоныгыз 
житыхымізмурам якрайнам такурам 
кызакітамішір кырамурам 
кызакітамішір кырамурам 
кызакітамішір кырамурам 
кызакітамішір кырамурам 
кызакітамішір 
кызакітамі 
кы

зэрыхэплъар зэхэпщіыкіыну ізмал къыуату. Зэрытурыіуат-узащи, щалтыхуа адажь щіынальомро зыдапіьнай жызгунар зэриптыуруу биір кышыкінузіс, ту зыкіуаціылтыуур биір кышыкінузіс, ту зыкіуаціылтыуур биір кышыкінузіс, ту зыкіуаціылтыуру биір кышыкіну пужы мітынуш. Зауам кышыкіну пужы мітынуш. Зауам кышыкіну пужы мітынуш. Зауам кышыкіну пужы мітынуш. Зауам кышыкіну пужы кітынуш. Зауам кышыкіну пужы кітынуш. Зауам кышыкіну пужы кітынуш. Зауам кышыкіну арады зэримыдар зыкунунатарім арады зәуакіу кызалынун жай ізыны жай адыла кыражы лакынынын жай дыы кыражы лакынын жай зауам мітынуш жайын ж



гыуакіара къадагыуагурыкіуа захатыкіа-позукіари гъацціам къемыкіум къуат, абы амалыншуа уахнуакінынгьзуар халькын зарыхуейр нахуат Жыпіалануращи, льагикыр гуауту захикінайм кытетулыу жыб-гьар ццазепща кыуакіыпіа жыла захатыкіар, е веропейщіалльу щыт урысей жыла эхалькічар жыла

гьэр шызепша ктуэкіьтій жыла захатыкіар, е европейшалтых шыт урысей жыла захатыкіар... За геополитика Іуахухар псыншіду зафізажын, ухат урысейм а унафор кішым шылым ала дыя какрэктым, и закрэктым, и закрэктым, и закрэктым, и какрэктым, и какрэктым, и какрэктым, и кабаз евськоімим аритьствующим, и хабаз евськоімим аритьствующим, и хабаз евськоімим аритьствующим, и хабаз евськоімим аритьствующим гру веропейшалтых шыт урысей жыла захатыкізм итуш зарыткыківр, нагруащім кылым аритьствующим карытым и гоуа-пынаш потыствующим урысей жыла захатыкізм итуш зарыткыківр, нагруащім кылым аритьствующим карытым карытым карытым карытым карытым карытым карытым арыкум уруствующим зарых уруствующим зарых закуатыра, піст хунуктым лыстажора мыжітым заража хуартыра, піст хунуктым пыстажора мыжітым заража хуартышатым харатым зарых уруствующим заража хуартышатым харатым уруствующим замуатыр шылкым зауатым уруствующим замуатым шылкым замым шылкым замуатым шылкым замуатым шылкым замуатым шылкым шылкым замуатым шылкым шыл

сакъмащ, щыпкъагъор гъузазу щыпмъщ зауагъор цыетопца этъготу щыбухузфынур.

«Пащтыхь зауэжьым и заманым къежьа адыга уэрэдхэр» зи фіащыгъэ тхыпъхэр упосьор курдын назыгъот къшть тауэни уэрэды 130-м наблагъз заувът заужьыр жамащі къмышьхута тъз-мышцизмам я щізбілэм щыш зы нана и псалъз шэрыуэкіз жыпбам, «наськія) щідутхыкізр жьагу пащхьом и хуабэм шыгутьы уяуса уэрэдш«, нагъзсауз тыхдам и фрагпъщ.

Такільыр захэзыгъзува гупым лэжьыгызшуз заўдіагызкіац узрэдыжкэр адхивым къмжыжыжыным, ахэр тедээным кузьхахыжыным, ахэр тедээным кузьхахыжыным дэрэдыжкэр адыгэ техтогу руысыбазм илъхьаным и узхукіз.

Такыш харах зарышытым шэныгъэм лъэлкь щанкабазм дежиз мыхьанашкуз зиіз лэжышытым шэтькым.

# Щэхур нахуэ къохъу

ишэри.

КХЪУХЬЫР зейр зиусхьэн Белл Джорджш. Ар щэкіузгъуз мазэм и 25-м пыгъу къалз щаубъдащ, къалз щаубъдащ, къалз щаубъдащ, къалз шаубъдащ, шаубъдащ, къалз шаубъдащ, къалз шаубъдащ, къалз шаубъдащ, зыкъомрэ щајыгъа наужь, къаутіыпщьжащ, Подл Пальмерстон саба ррипх-ей зищіащ, Британием и котуус Урыскай зэриубъдам щуъсжіз: «Ар дигу техуз хътунустьсым, «Ар

зэриубыдам щхьэкіз: «Ар дигу гехуэ хунунхым, Британиер хунтиц дэнэ сату щищіынуми, абы и шіыхызы дэі» - ар жиізуы парламентым и пацьяжы тегузэевых пордым экцигьзерынды шіружэсым лей кызэрыльысар: ар зыми лорд Пальмерстон игу къзыкыйкары.

пора Пальмеротон игу ксъмынікімикар Урыскам жаіар на-гучаціці Шарджасыр ди империем щыщци, да хуит дымыщідуз адыят ху іту-фам зы кхъужы исъекуаліз жунукъви. Абыкіз хъыбар кърат-зыціа лорд Паль-меротон? Ар ибзыщіащ хам



министрым. «Виксен» ксъухъым и Іузхум къитаджыкіа псалъэмакъыр щіах щызэпыуакъым Британием и парламентым лорд Пальмерстон. Икіам-мисіяжым 1838 гъэм мысыуаултыў мазэм и 21-м щахур нахух уэмыс хырай прад Пальмерстон 1836 гъэм урысейм еныкыузкун амух уэміам узэфізкіннутакым: министр кырлыкыў прам ары хуэфізкіныутакым: министр кырлыкыў прам аразы хырашытащ урысейм Кавказыр зыігашциятыхым Кавказыр зыігашциятыхым Кавказыр зыігатац урысейм Кавказыр зыігацыятых зариціамкы, ар комоні: меплиць коруівковур и хумтакъвімі ар Твіркум па-гьом, ар арэзы хъуауз шар Анага шарса зэман-щагащ урысейм Кав- ми Шэрджэсьер Портам муред зэмцішамкі, ар Іомыша зэмтакым урысейм и муред зэмтакым урысейм нуре-сейира Твіркумра Адри-сейира Твіркумра Адри-анополь шазэращішься дажа хумага-ванополь шазэращішься дажа хумага-загурыіўзныгьам зэреува- «Виксен» кхъукыр къайгъз парат абы къмніка», хухуа нэужь. МАРКС Карл.

сейм хуит щыхуэпшlакіэ, адыглахм я нашіыбагькі адыглахм я нашіыбагькі урысеймар Тыркумра Лагрианополь щызарашіыліа загурыіўчыніз-маміз (атаграждаў адыграждаў адыгра кІэлъызэрихьауэ - хамэ къэрал ІузхухэмкІэ Бри-танием и министрым зы-щиумысыжар 1838 гъэрщ - парламентым щыхагъэ-

- парламентым щыхагьэ-зыхьа нэужь. 1827 гъэм бадзэуэгъуэ мазэм и 6-м Урысеймрэ Тыркумрэ щызэращы-ліа зэгурыуэныгъэм илкъ иткіэ, Урысейм къалэн иткіс, Урысейм къвлов 
зыщищымауэ шытащ и 
къзрал гъуналкъзм зримытьзукъудину. А псальэр игъзглэжакъым Урысейм, абы къвхожікіз 
Британиер акъылогыу 
хъун хуеякъвы Адрианополь загурыјуэныгъзмкіз. 
Тыркур хуитакъым езым 
загурынузаний 
заг

Гъаблэ къатехъуэри (1845 гъэм), бгырысхэр гузэвэгъуэ хэхуащ. Гъэ кіуами я гъавэр щіэгъуакъым, ари къаіэщіэухауэ гъатхэм ирихъэліащ. Шэджэладжэ ирихьэліащ. Шэджэладжэ зэтехьуащи, ціыхур зэ-толіэ, я іуэхур екіакіуэ зэпытш, зыщыгугыни яіэкым - сату зыдащі тырку куруаржэр хым къызэпрагьэкіыркъым.

кънзапратъзинарисъни.

ЕРЫСКъЫКІО гугъу ежь бгърыскор нажь і умипафіа хъункіа магутъз ком кърожав урыс дазпидхар, аршкъякіа, гузавагъу захуами, убыкжам кърожав мурад піатакъвим.

Урыс быдапізхом я щіыбкіа щызахыхва обзаркам 
корожав урад піатакыми.

Урыс быдапізхом я щіыбкіа щызахыхва обзаркам 
корожав урыс быдапізхом я щіыбкіа щызахыхва обзаркам 
корожав урыс быдапізхом радіоння 
урыском я Ізмыщіа зральхьан мурад зиіа якагкъви 
мурадхар тьаванія якизуначницивання 
казархам къвітую кызпида 
корожав 
станую данама 
сонарува радіоння 
корожав 
сонарува радіоння 
корожав 
сонарува 
сон

гьуащ; «Сэшкуэр дыцжиз кызэшк», «жыстыри. Ды-шэр ж.кысфізіухуахным кызышкары, кысфізіухуахным кызышкарты, кызыкарты, кызыкаршары, кыршаршары, кыршаршары, кыракыры барынаршары, кыракыры кызыкаршарынары кыршаршары кыракыр

щызапсэльям щы вуэ сэри срижылаш, - Дэ дызэпзувауэ дызо зауэ, - жинаш Бэрээдж-Бей, Льы дгъажэми, иктагъэ зэ-кіэльызельну тузуарацы-кым. Ди льэпксыр гузэва-гъуз зэрыхэхуар уютыагъу -ар фэращ зи лажьэр. Ізщам къевмыгъ

лям коеві выжає фи і угоми, коеві выжає фира гомина при вымышаю да правода да право

Пщівшмуз мів генералт Бэрэздж-бей зэпсальз урыс дзэпшыр, ціькутьз да-льзгузауч, убыхжэм ящізрт ар зэрымылтынифыр, гу-щізгъу гурау зэрыжэльыр. И гум ильыр нэгъуэцці хъунт абы, ар иджыпсту хэіущіыіу имыщіыфми.

Сыхьэтипліым щіигъукіз зэпсэлъащ генералымрз Бэрзэдж-Бейрэ. Адрей тхьэ-

лым.

Бэрзэдж-бей, - жиlащабы, - уз фи льзпкъым урипашенд, уушщ, зы псальз ожесізжынущи, къызэдајуз. Вжегізм фыкъсувалізрэ ди акъыз згехуамо, иналем динама динама

зэтраукіащ..

БОДЕНШТЕДТ Фридрих

«Емынэм къелар Хъумбылейм ехьыж» • сыт апхуэдэу щымагэр?

Пащтыхым и дзэліхэм зэрапіз сизагьэрк-ым, сыккытреч, хьэ леймрэ залымыгьэмрэ ягу фи льахэр сэхьуахэм ялькіз темыхузу, XIX лізшіыгьуэм и згъэнщіыну... Фылэпльэ, ажызоіз пашіразэм къэбэрдейхэм зыбсымыхурэмрэ топышэмрэ, псыжанэрэ зыкьаізтащ, я хэкур яхър- хьэлыгьуэм хуэдэу згъэжэнущ мэн папщіз. Кавказым и дээпщ фильыр - аращ сэс их забэр. Фи Цициановым къэбэрдейхэм къальхэм псы утхъуакъым цежэхыхуитхащ... Си льыр къокуальэ, мур, атіз фи льымкіз и іа псы мафіэм пэрыт лэгъуп хуэдэ, си плыжьыбэзщ».

ЦИЦИАНОВЫМ и положение изэ къар цициинговым и псальзр игьэлэжаш; дзэ кьариутіыпщащ кьобордейхэм, яль игьэжащ, Генерал Глазенан 1804 г-ьэм дэзшхуэ къришажьэри, кьобордейхэм зауз гуащіз къащрищіыпіащ Хъумбылей псым и іуфэм. Абы иужькіз Къобордейми кіахэ адыгахэми къвзоуащ генерал Булгаковыр гулгаковыр

абы и дзэм зэтрикъутащ, игъэсащ адыгэ къуажэ щиті, цівху минипщі зэтрауміащі. Хъумбылей псыр льыкіз иідуз ежахащ тхьэмахуэм щінгъуна. Абы иля)уаміз емьніз узым льэрьщівкі ищій къэбэрдей-хэр Хъумбылей деж зэрышызэтраукіам къыдежьащ «Емынэм къепар Хъумбылейм жехыж» ссяльафэр.

• Теплъэгъуэхэр

# Зыми емыщхь хъэтІ зиІэ Бещтокъуэ Хьэбас

Усакіуэ телъыджэ, публицист, журналист Бещтокъуэ Хьэбас Къарней и къуэр 1943 гъэм мэ-къуауэгъуэм и 5-м Бахъсэн щіы-налъэм хыхьэ Ислъэмей къуапортурного портурного портурного

КВЫЩЯмащ уся квейн күрк, чт ектопромиру, (1899), «Розум и чазуц» (1873), «Адажь шына-нару (1873), «Адажь шына-ру» (1873), «Адажь шына-пару (1874), «Адажь шына-груныгыз тхып» (1888), «Псым шызышыт жыг закур» (1991), «Инрик» (1993), «Тенджыз Уу-фо ггуугулан» (1998), «Тенджыз Уу-фо ггуугулан» (1998), «Бышумур фіз-мышфэ» (2003), «Бышумур фіз-мышфэ» (2003), «Адажырей ду-



ней» (2019). 2011 гъзм Хъэбас и усяхар Кърий Лида адыгэбээм и кідмыргуей диалектым ири-гъэзагъэри, Мейкъуала къльщахкіаш, «Чъыг закъу» - (жыг закъу» - рады тыльшых обращар Алеруаруи. 2007 гъзм «Эльфус» гъзмъты бъщоджівши бъщоторую тыль тылым и лите-шеджівши бъщоторую и лите-

ратурэ-критикэ статьяхэр щызахужьога «Анадальхубээм и нэхьофіхем ящьщиц критипсынацжь» ткытьыр, 1977 гьэм коми литературэ шідныгьэми 
москва дүнейм къыщытехьащ 
крити«Красный всадник» угэ тыыть в тъяхьану» роман-имфырптыькаш, питературом и жанрптыькаш, питературом и жанрптыькаш, питературом и жанрптыькаш, питературом и жанрптыькаш, питературом и жанрптыркатуром и заруам 
красный уступаний 
красный уступаний 
красный уступаний 
красный уступаний 
удаматургием. Алхуадуи ары 
зауаль «Сэроробот» (1992 - 1995) 
и гуащір хитьхьащ литературэ критикэмрэ публицистикмэр. Къищенамыціару, усакуром эрипцытащ нэгьуэшіьо 
удаматургием. Алхуадуй уступаний 
зауаль «Сэроробот» (1992 - 1995) 
зауаль «Сэроробот» (1992 - 1995) 
зауаль «Сэроробот» (1992 - 1995) 
удажай и замбърадар 
кыльты тыркарать 
ураз зауаптанум хорваткам) я таурыкть 
зауалькуар», «Дреглин Хогни 
удажая 
удажая ката кытьжар 
удажая рабы заригаратыраба, 
удажая 
удажая ката кытьжар 
удажая 
уд



Шэрджэсым и губгъуэ фіыціэхэм Я іупэр пшэплъкіэ иіащ. Къухьэпіэм и пшэ фіыціэжьхэр Топышэ фіейкіэ уіащ.

Губгъуэшхуэм и къэрэкъурэхэр Бжыкі улъияуэ зэхэлъщ, Іуащхъэжээм къаксуэплъ жыг кlащхъэхэр Къепэээээхыу хэхэсш.

### Адыгэм ди гъыбзэ

Къэбэрдейуэ дэ тхэлъыжыр мащіэщ, Кізнтхъи тхъупси зэхэшыпсыхьаш, Ди блэкіам уиплъэфмэ- щіэншэу мащэщ, Куэдкъым къытхуэнари дэ лъэпкъ гъащізу. Зэм емынэм, зэм гынжьейм дихьащ.

Дихьыпащ пащтыхьым и топыпэм, Мухьэжырхэм хым адрыщі дахьац мудьэжырлэм лым адрыш, дальаш, Мащэм ущеплъыхкіэ гур зэлымпіу, Мащэ куум кіыфіыгъэ ткіийр и ны Тхыдэм дэ ди Іуэху щызэіыхьащ.

Хуэлэжьащ адыгэр Іуэху зэіыхьэм, Теліыщіащ адыгэр я бэлыхьым, телівіціам адвізу п озлыхым, Къамыукімэ - зэрыукіыжащ. Ди лъэпкъ тхыдэ жаізу зашыіакъым Чыристан гущіэгъуи зэхуаіакъым.

Муслъымэнуи зэрыіыгъыфакъым. Къуэпсу яіэр гьэру ящэжащ. Сэ ди тхыдэм гужъгъэжь куу хузиіэщ. Езгъъкъух, ухуеймэ зызгъэшыіэ. Дауэ сымыщіами къысфіыдеху.

Дыкъэралу дыхуэхьэзыракъым, Лей къызылъысари ди мызакъуэ Дуней псор щыгъуазэщ - ар мыщ; Ауэ уафэм къемыхух къэралыр, Дапщэрэ ухуейми къытегъалэ,

Думычыхмэ - пщіыгъуми уемызэгъ. Дачыхакъым, зэкъузувэфакъым, Мис ар тхьэхэм къытхуагъэгъуфакъым, Къэзыщіар аращ ди гъащіар зэв. *Щэкіуэгъуз, 1991* 

### Адыгэ къэралыгъуэ

I Мы ди щІы кІапэ дилъ хэткІуар Мылыф дияуэ къышбег! ..... Мылыф дияуэ къыщіокіыжыр. Игъащіэ лъандэрэ гъуэгу къэткіуар Гу узу сэ къызофыкіыжыр.

Адыгэ къалэхэм я сурэт Пшэ ежьэжахэм хьэлъэу блахыр... Адыгэр мащіэтэкъым - куэдт, Къемэщіэкіар акъылщ ди лъахэм.

ІІ Дунейм лъэпкъ Іэджи ехыжащ Здахьыжу я хьэл-щэни я бзи. Дэ ди насыпыр Іузэу ябзри, Ди мэшыр пасэу къахыжащ.

Ди піастэм шэпхъ къыхэкіым хуэдэщ, Ди шыпсым лъыпс хэплъагъуэу мэхъу. Ди нитіым нэпс къыщіэмылъадэу Къыпхуихуэм - тхьэхэр ди Іуэхущіэгъущ.

Теплъэкъукіат ди Іуэхум Тхьэшхуэ, Махъсымэм тіэкіу тегушхуэіуат... Хэт - чэфщ, хэт - фэндщ, модрейри

хьэшхуэщ, Къит уазми «куэду» щ!элъщ къэуат.

III
Зи тхыдэр зи псэм хэмылъ ціыхум
Нэщіщ и гур, имыщіэжуи щіы...
Сызэплъэкіыжу псэр щыпыхум,
Сыщогъуэлъыкі зекіуэліу щіым.

Къэіэбэм ещхьщ щіы хуабэр іззэу, Блэкіам и макъхэр псэм къоіус. Сабий къелахэр яжьэм хэсу, Лъым фызхэр хэлъу гум щоуз.

Щоуз, щогуіз, лъынтхуэм къепхъузу, Щхьэфэцыр жэшхэм къысфіаіэт... Пагагъэ нэр къыщхьэрызыпхъуэрщ Зыщіар адыгэр лъэпкъгъэкіуэд.

IV Хы тіуащіэр хуитт, аузхэр куууэ, И мэзхэр Іувт, и къуршхэр гъущіт. Къуршыпсхэр къелъэрт гъуахъузу, вууэ,

Я макъыр жьапщэм зэпиупщІт...

Лъэпкъ куэд я тхыдэр иупщіатэу, Къахуокіуэ къуршхэм къару гуэр Ажалыр гынкіэ къигъэбатэу, (ы тіуащіэ гущэр ещіыр гъэр

Тенджызхэр, плъэкімэ, къэгъэкъуалъэ, Пхузэфіэкіынумэ, къуршхэр къич. Уи уафэр гъущіщ, уи гъуэгур - гъуаплъэщ Хуит уамыщіауи бжьиз пхуэмыч.

V Ди къэралыгъуэр пщы!э папц!эу Зэтрагъэсауэ арагъэнт... Зы лэу къыщедзэпкъауэм къуацэм, Къытенэжакъым пщы!эм бгъэн.

Е темылъарэ бгъэн а пщыіэм, Е лэур а пщыіэмкіэ блэмыкіа? А псом, итіани, мы жэщ щіыіэм Семыгупсысу слъэмыкіа.

Щіыслъэмыкіамкіи къуаншэр сэру Къыщіимыдзынуи сымыіуэн. Дунейм щытеткіэ щхьэр плъыржьэру, Е лэум, е мыщэм къауіэнщ.

лэкіар ди тхыдэм къыхэпчам -ъыпхуэнэжынур тіэкіущ, зэгъащіз

БлэкІар - мафіэсмэ, лъыпсмэ, шыгъумэ, -Уигу шыгъушыпсыпlэу егъуэтыж. (Блэкlар къыуцым хуэдэу пщІыгъумэ -Уи кlэн къикlащи, нэхъыфІыжщ).

Дэ нэхъыфіыіуи къытлъысакъым, Гуауэжь и тхыдэщ дэ дгъэвар... Лъэпкъ укі ныбжьэгъухэм куэд къаващ. Къавари сигу лъэзгъэіэсакъым.

### Тенджыз

і Тенджызым и нэзыр мыкъабээ, Тенджызым и тхыдэр нэхъ фіейщ, Толъкъунхэм заіэт шы мыгъасэу, Тхъурымбэр я сокуу къохъей.

Тенджызыр мэгызыр - ди тхыдэр Ткіуэпс-ткіуэпсу иджыжым нэхъей. Мы си гум тенджызыр схуимыдэ, Мы си гум еіэтри и фіейр.

Лъэпкъ кіуэдыр мыіуэху іуэтэгъуафіэ Лъэпкъ къутэр мыхьэмкъутэж. Фізсщынт мы дунейм лъагъугъуафіэ, Щымыіэтэм зэрыфіэгъэж.

### Тенджыз Іуфэ гъуэгуанэ

I Бэлэрыгъа инджылызи

Жэуап къыщытхуэмыгъуэткіэ, Жыг тхьэмпэхэм дыщіэгъэдэіу. Дэ къыдэіэнщ илъэс куэдкіэ, БампІэжьыр, зэми икіуэтрэ, Къигъазэу и шейтіан нэіу.

2 Къытхуегъэгъэээжынукъым Ди тхыдэ яупщ]этам. Дыгъкlэ тхуэгъэээкlуэжынукъым Дызэрыхаутар.

Зэкъуэча мы ди гъащіэми Сытхэр худиіэмал? Ди гугъэр шагъдий гуащіэмэ, Дызэрыхейр и налщ.

3 Дызыхъума ди къуршхэр Лъагэу къытщхьэщытыху, Къарууз я щ!агъ къыщыуш Хыреф адыгэ ц!ыху.

Хыреф адыгэ щІэблэр, КъэкІуахэр кІуэжынкІи хъунщ..

. Гъуэгуанэр псэкіэ зэщіэблэм, Мурадри гъуэмылэ хъуржынщ.

4 Дэіэлыкъуэгъур къыщыкіуэр Узышхыр щыціантхъуэм деж? Дэ дызышхар зи ліыкіуэм Ари имыгъэлэжт.

Къышіишхыкіаш и куціыр Лъэпкъышхуэр зригъэзэуэжащ. Щалъхуам и гущхээр уфіыціу И пъапсэр игъэжэшіаш

Зыгуэр къытетщ мо уафэм, Зыгуэрхэри зрегъэзэхуэж... Къохъу текІуа мыщэр мыщафэ Хуэзэвым щыкІуэцІыбэгэж.

5 Гъуэгукіэ демызэшыжу, Хыбгъукіэрэ дыкъекіуэкіащ. Тіэщіагъэкіар дгъеижу, Дгъэзэжу дыкъыздикіам.

Сыти фіэдвгъэщ мы Іуэхум сыги фіздагьэщ мы гуэхум. И хъуреягъкіэ хым Дэ къыщытлъыхъуэу гупсэхур Хэтщіащ ди къуэпсыбэ щіым.

Гуунхэм дыщракъухьами Дыкъэтэджыжыфащ. Урысым бэлыхь къыттралъхьами, Дыкъэувыжыфащ.

бари дыерыщыіуэт? Тхьэхэри бэлэрыгъат Дыкъэчный Дыкъэушынуи жьыІуэт? Дыжеикъуэнуи гуват?

Мы дунеижь джэрэзым Ди щхьэр хэзэрыхьат? Жэщыбги пщэдджыжь нэмэзи Хэлъщ псэм бэлыхь къытхалъхьар.

Си щхьэ къыщызгъэпціэж Нэхущым къокіуатэри дыгъз Лъы плъыфэр къызжьэхепіз

Тыркумкіэ дыныкіуэцірыкіыу Хэтщіащ хьэрыпыщіым ди къуэпс. Ди лъэпкъ мыгъуагъэм и дыджым Тфіыхэткіуэжащ ди нэпс.

8 Зэгуэр йотіысэхыр гуауэр, Зэгуэр ерыскъым къыхэх. Хы фіьщіэм къыщаубыдауэ Бдзэжьей пхуагъэжьамэ, іуегъэх.

О, ди тхыдэжь, уи къапхъэным

Къутахуэхэр къыдощыпыж, Лъынтхуэ пычахуэ къыхэплъу, Ди Тхьэ, къыддэ!этыж, Лъэпкъ щ!ыхь, шэдыпсым хэлъыр. 12.06.1994

Адыгэм къалъыса лейм И бампІэр къытпкърыхьамэ, TIэкІу тетыгъуейщ мы дунейм, Къэнжалу псэр мыпсыхьамэ.

Тхыдэмкіэ дыкъыкіуэцірыкіыу Тфіыхитхъа гур мэуз... Ди гъащіэ ябгэм и дыджым Щіэлъэдэжащ дилъ тенджыз.

Лым и лыр щізузыр фіыуэ Адыгэм къыдгурыіуащ... Къыдгурыіуатэкъым жьыіуэу, Нобэщи - дыгувзіуащ.

Зыпірнезі вы воп<sub>етт.</sub>... Сыкъекъукіэ - къысхуэбутіыпщыркъым, Нахъри щыбокъузыкі... Ди льэпкъ уізгьэри гъущыркъым, Дзакъзу къысфіоузыкі. *Мэкъуауэгъуз, бадзэуэгъуз,* 1993

Къехъуапсэт дипс къэпlейтейм, Къефыгъуэт ди къурш дыщащхьэм. Дыкъаук!ат Къэбэрдейр, Дыкъакъутат дыщащэу.

Тыркум щыщ уэрэдус Іззэ Къущхьэ Догьэн и къуэрылъху Идар ціыкіу адыгэхэр щыпсэу къэралхэм я ныпхэр къегьэлъагъуэ. Истамбыл, 2021 гъэ Къэнжали дэ димыlа, Бдзапціэши - дэ дымылъыхъуэ. Игъаціэкіэ къауіа Ди лъэпкъым си псэр хуощыгъуэ. 02.05.2004

Зэкіэщіэтіыхьурэ зэрыщіэтіащ Адыгэпщ насыпыншэхэр. Зыхуей тепщэгъуэм лъапсэр щіатіащ, Къуэпсри, лъыпсыр къыпыжу.

ЩІэныгъэншагъэм къыпхуехь хьэзаб, ШІэныгъэншагъэ бзаджэм... Кьэрып хэку жыжьэхэм ди щІэблэр щапі, Я псэр Хэкужьым къаджэу. 23 04 2007

Мухьэжырхэм я гъуэгуанэ, Мухьэжырхэм я тенджыз, ЩІэблэ куэдым ди гукъанэ, Ди губампіэ, ди гууз.

Мухьэжырхэм гу кІыргъ макъыр Хама гъузгузэм нышагъэІу Хамэ гъуэгухэм ныщагъэlу... Пшахъуэр магъыр, уэгур магъыр, Къуршхэр жэщкlэрэ мэщэlу.

Хьэрфищым ипіа щіалэфі гуэрым Тхыль етх Ермоловым и щіыхькіэ. Дыхьэшхыу ину, мэуэршэрыр, Мэіуэщхъу, къулыкъу іэтам щепщіы

УнэІутыпсэ къытхалъхьэну КъэкІуахэм хэкур тфІагьэсат. Къэна ныкъуэсым теубжьытхэну УнэІутыкъуи тхуагъэсат.

07 08 2007

Зэгуэр Іэтауэ яхьа ныпыр Иджы зэмээму драІэтей. ПхущІалъхьэжамэ лъэпкъ насыпыр, Ухуеймэ дапщэри пІейтей.

Ухусимо делема дыхэмыктыу Дызэрыпсэур хэт къыфізіуэху, Е щізс уи унэ ущіэмыктыу, Е кіий, іуэху уащіу уатхьэлэху.

Укъэмыкіуэ ныжэбэ, Булгаков, Уи Емынэми зегъэгъэпсэху. Ар къызыхуэпхьыжыни къэнакъым, Хэмытыж кіэнтхъ къэнар зэуэ Іуэху. Укъэмыкічэ Балъкъ Іуфэ Якоби.

эльжы уура якоои, Ныіуахуа шагъдий жэрхэр мэщэіу, Я щэіу макъыр къаіусу ди нобэм, Теса ліыфіхэм къалъос ди тхьэлъэіу. 08.07.2007

### Мазибл зауэр

Ныжэбэ Якоби пщіыхьэпізу слъэгъуащ, (Тхьэм ещіэ пщіыхьэпіэр къэзыхьыр). Зэ уафэр къэхъуэпскіри - етіуанэм гъуэгъуаш

КъэгъумэтІымэж - изыкухьу.

Зыкъеублэрэнкіри пшэр уафэм къохуэх, Уанэшхэр щіиіубэрэ здихьу. Ухэплъэмэ - плъыжьу Балъкъыпсри йожэх

Шэіу макъ къыхэіукіыу кіыхыліыхы

Шуудзэу щытахэр лъэсыдзэу зэхэтщ, Затын хуагъэфащэркъым я щхьэ. Къикіуэт мыхъужынхэу шэ уэфым пэщіэтщ,

Къыпыткіуу лъыпс пщтырыр я Іэщхьэ. Уэркъ щіалэхэр пагэми, Фабрициан Къэзакъи сэлэти и хъушэщ. Джэла адыгэліхэр «ажалым и къанщ», Ажала ыры мэщыпэ емышу.

А махуэм нэхъ фіьщіэ иіа К Къэбэрдейм?! А махуэр мыгъуагьэм и абгъуэт. Пщіыхьэпіэр - дыдейщ. Хэкур тепцэхэм ейщ. Адыгэм ди тхыдэр - мыгъуагьэт. 77.08.2007

эм хьэоэжьыр къызэгъэщій, Куууэ іэфіу жей... Гукъэкіыжхэм псэр хагъэщіу Тіэкіу сагъэгужьей.

ттум фіы имыль. Вигъэліыфіми, бзаджэнаджэщ, Ірифынущ дилъ.

Мес Булгаковыр, емынэр Къихъу гъуэгум тетщ, Насыпышхуэт къэмысыныр, Жейт, си щІалэ, жейт.

Цициановыр мэдалъэ Цициановыр мэдальэ, Дилъкіэ иримыкъу. Ятіэ унэхэр мэлъалъэ, Къыхэмынэу бжыкъу.

Жей, си тІасэ, бжесІэ псоми КъикІыр уэ къэпщІзху, НасыпыфІэ дыдэу псэуи, Си псэр схуэгъэпсэху.

Дэ, балигъхэм, ди псэхугъуэр Мафіэм хисхьэжащ. Ар тпэіэщіэ пэтми, іугъуэр Псэм къыхыхьэжащ.

Хэтщ ди гъащіэм а іугъуэмэр, Сахуэр - нитіым щіэлъщ. Тхузэфіэкімэ утхъумэныр Дэ ди гущіагъщіэлъщ. Жей, зэманым зихъуэжами Гъащіэм бзаджэр куэдщ.

Леймыгъэгъу мо уэгум итмэ, Піалъэ гуэр щыіэнщ. Лъэпкъыр зэ фызэрубыдмэ, Тхьэр къыфщіэрыіэнщ.

Илъэс щэныкъуэ хъуауэ согупсыс Адыгэ геноцидым. Ар къыттехьэлъэ, тхэмывыкіыж узщ, Ди Нобэр къытфіипіытіу.

Къысхуэнэжами семыгупсы

Ди партыр хьэхуш, ди

властыр хьэхущ

Ди щіыгур хьэхущ, ди уафэр хьэхущ, Мы дунеишхуэр хьэхущ. Адыгэ тхыдэр дигу къихьэху -Доплъых, зыдоущэху.

06.08.2008